The Chinese Times, Publishers.
Entered at Vancouver Post Office as Second Class Matter

The Chinese Times

Thursday, May 30 1940　Vol. 2 No. 14

THE CHINESE TIMES
1 PENDER STREET EAST
P. O. Box 889　Phone Sey. 7092
VANCOUVER, B. C.

中華民國廿九年五月三十號（星期四）新聞紙第二卷第十四號

大漢公報

孔子二千四百九拾一年
夏曆歲次庚辰年四月廿四日

★ ★ ★

〇本報營業部啓事

本報兼接理各種印件。如傳單。貨單名片。入魚紙仔。信封號。信箋。劵據。徵信錄。捐冊。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工精美。印刷玲瓏。又接造笠巴圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

〔本報價目表〕

本報價目本埠派到每月收銀七毫五仙若派不到者郵票寄上每個月收銀壹圓英屬及美國每年收英金九圓七毫五仙半年五圓三個月二圓七毫五壹月壹圓中國及外國每壹年收英金壹拾弍大圓除星期日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費均要先惠空函定閱恕不奉呈

本報司理部啓

◎言論◎

洪門揚眉吐氣—此其時矣！（二）

（周在清）

（轉載古巴開明公報）

但從洪門方面說　這就是第二个問題。我們感覺國難期中。有一種特別的揚眉吐氣。這就是說洪門方面的大有出頭之日。作者不敏　略就最近見聞所及。指出如下之證據。

（甲）紐約國民日報黃文山先生與洪門兄弟的商確之文中　所陳有二義　一指出洪門兄弟對於民族存亡。有歷史上的偉大使命　二決心担負民族圖存的使命。須有計劃。有步驟。然後可以成功。

（乙）紐約致公總堂接駐美大使公函。略謂國民參政會對洪門以往光榮歷史　及力助此次抗戰　深致嘉勉。又查國民參政會對政治報告決議案三十六節僑務方面。內開海外僑胞有洪門會之組織　具有光榮歷史。對於此次抗戰。贊助尤力　應如何撫慰　加强組織之處　希望政府特別注意等語

（丙）美洲洪門總幹部接重慶航訊。謂洪門兄弟組織公民自强總會　昨開成立大會　各方代表參加助慶　很熱烈。很興奮　開演講會　首先演講者洪友蘭先生。所講三點「民」「立」「民」。卽「㈠民族意識　㈡立國之本　㈢民衆力量」。此三大責任。惟貴社能負起之。貴團體延長至今。有數百年歷史。爲民族精神之表現」。揩養吾先生所講謂「有些人高唱革命的口號　而不是眞正革命的　他們是升官發財之話」。楊虎先生所講謂「復興中華民族。現在正是洪門報國之時　望洪門大衆苦幹做去」。楊慶三先生所講謂「現在正是洪門揚眉吐氣時期。回憶洪門革命以來。犧牲不少　耗費不少　期望今日哥弟團結　復興中華民族　應當用血和日人拚命」。最後爲向松坡先生所講謂「舉出洪門人士數百年來之犧牲精神　我們哥弟祇有義務　沒有享受」

〔未完〕

本報抗戰電訊

▲是晨八時接駐香港訪員來電云

◉新會我游擊隊常襲江門　新會城外郊。一度衝進沙堤橋。斃賊二百餘。賊大恐怖撤退。趕緊加築防線。準備應戰。

◉法國飛機常到海南窺探倭艦行踪。倭艦現已減少。去向未詳

◉良口墟賊軍受挫　我猛攻太平塲　業將賊軍後路截斷

◉潮安蓮塘。我軍襲攻筆架山、桑（好）山、蓬洲　廿七晨克復重要據点十處

◉江西沿岸我軍增援　預備進擊賊軍

◉香港政府禁止廣州貨物入口。倭商備感困苦。

雲埠華區最大最好之酒樓是北京酒樓

每日午后五時開至晨早三時

〔電話〕矢廢四八五〇

賚路銀行

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office - - Montreal, Canada

㈢保險箱

物之有價值者。有時可買燕梳。而有時不能。如物之因價情作用而有價值者。不可以買燕梳者也。而其價值。每每千金不換。爰是應在賚路銀行租賃保險箱以藏之。此等保險箱。每日租錢。常不及壹個仙。日可嚴守秘密。除租賃者或租賃者特委之人外。無得預聞。

▲請惠春季報費與告白費

本報向承各界　僑胞關照。無任感激。竊思筆墨生涯。費用至爲浩繁。賴以維持者。端在報費與告白費耳。玆又援例列單往收春季報費與告白費。切望單到時。愛顧本報　諸君。不吝消埃。慨予依數擲下。以資週轉。則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟

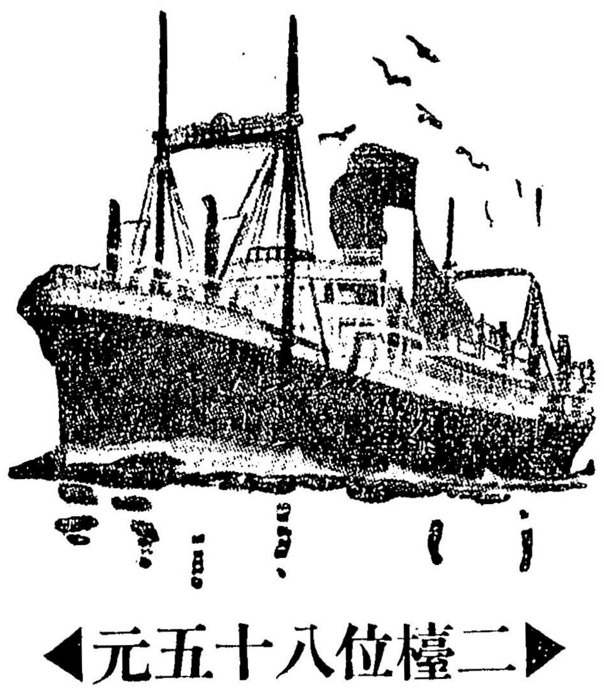
藍煙通船公司

The Blue Funnel Line

Agents
Dodwell & Company, Ltd.
VANCOUVER, B. C.

本公司輪船照常由雲埠開往遠東因奉加政府禁令不准將船期刊登告白凡我僑胞欲知船期者在本埠壹問便知外埠必要函詢現域埠華人代理經已結束只雲埠馬福崇代理而已如有函詢船期者卽日回覆以便早日預備　此佈

雲埠馬福崇謹啟



福食船脚不受歐戰影响
仍如平時

◀二樓位八十五元▶
◀大艙位六十五元▶

馬福崇
FRANK MAH
254½ E. Pender St
Seymour 2912
Vancouver, B C.

◎通告換領金公債票

駐雲高華加拿大華僑勸募救國公債總分會通告

㈠自民廿七年七月起至廿八年八月底止認購金公債者請速持收據到廣萬生號本會理財雷健處換領金公債票（時間定每逢星期三日下午八時至九時外埠僑胞請將收據先在底簽名蓋章由郵局按通訊址住掛號寄來換領）

㈡計自歐戰發生後。美金滙率忽然高漲。（每百須補水加金十一元餘）查本會每月收入之金公債。係在月底結束。對認購金公債於八月壹日以後始將款繳交者。當在補水之列。再查八月份之金公債。經九月十四日滙交財部。該日滙價每百加壹壹五。當經大會決議。凡在八月一日以後始將款交理財收者。他日換債票時。一律加一一五徵收在案。爲此特行通告一体知照。

中華民國廿九年四月八日

KUNG JAI ASSOCIATION
P.O. Box 249 Vancouver, B.C.

李天助

臨症最多　經驗最久　藥料精良　收效最速

活人千萬　世界皆知

馳名老牌	李天助濕毒藥膏	定價每盒弍元一毛
靈驗如神	李天助止癢解毒水	定價每樽壹元一毛
痔科藥王	李天助痔瘡膏	定價每盒弍元一毛
驅風止痛	李天助風濕藥膏	定價每盒壹元一毛
拔毒生肌	李天助爛脚藥膏	定價每盒弍元一毛

中外各埠百貨公司商號藥房均有代售

TEEN JORE
256 EAST HASTINGS STREET,
VANCOUVER, B C., CANADA.

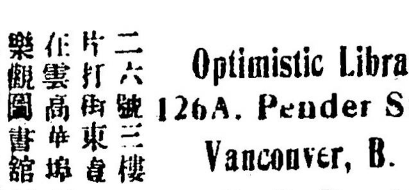
◎本報有字花紙袋發售

每千價銀九元

樂觀圖書館

馮執正

駐美國三藩市總領事馮執正賜題館名



Optimistic Library
126A. Pender St. E
Vancouver, B. C.

在雲高華埠片打街東便二六號三樓樂觀圖書館

箱……P. O. Box 11
信電話……Trinity. 0651R.
館主……龔貞信

（樂觀廣告稿第四十九期）

注意每期書價目錄如合意購卽請若告自己換而售價不同

文言小說 癡情 海角紅樓（上中 三四）全套

海角紅樓之撰。以素秋媚珠露茜三人如何以取六郎之愛。書中賓客其畫家邱蘭陵浪漫中有傻痴氣。司徒晚翠椎魯中有忠厚心。梁天盧雍容而冷靜。柳三娘外溫柔而內陰沉。上官夫人之貴婦丰儀。柳楚狂之貧兒暴富。其間可喜可愕可慨可驚與及說盟說誓說情說愛說意處細膩懇勤眞是讀者在旅寂消閒中眞得意開心之嶺南說部矣。著作者龘龘生。繪圖者葉因泉。出版者春秋報館。特價四大厚冊壹圓弍毛

繡像 國技 傑作 峨嵋劍俠 上下兩大厚冊

峨嵋劍俠之撰。以俠士羅良驥小姐羅秋英丫頭小倩由第一回：扁舟一葉惡僕劫雙嬌。起至第四十回：附鳳攀龍翠英結偶。而告結束。良驥良緣爲斯著主中主。家駿雪鵠高順輩爲斯著主中賓。故以主中賓之結婚。點出良緣之姻緣。伏鐵頭爲賓中主。故先良驥而去。以引出良緣通跡少華寺。則知非峨嵋不足以當俠。非俠不足以儕峨嵋。正名義。判其非。閱之眞如身臨目接。洋洋卅餘萬言。其中具有無窮無際之奧妙也。著作者：汪景星。評校者：蔡陸仙。全套兩冊八毛

樂觀圖書館經售

民國廿九年三月卅一號出版（美人王）華南香島最近寫實艷情小說（目次如下）題簽：人天同恨樓◎封面圖案：潘峭風◎第一章：相思江畔之粉面十三娘：◎第二章：瑶姑失臂金三郎被困於木美人◎第三章：俞虎三探韋陀寺◎十三娘怒殺蘭兒◎第四章：瓊花島◎第五章：靈簫巧使連環計瑶姑誤入如來洞◎第六章：撲朔迷離之裸體神女　每冊實價叁毛

脂粉春秋　上集	三毛
新寧雜誌第九期	毛半
房中術	毛半
怎樣增進夫婦之愛	九毛半
男女祕密病自療法	七毛五
求孕與避孕	七毛半
春情艷史　上下冊	壹元弍毛
梅夢艷史全卷	二毛
恨海情天全卷	二毛
碎月影　全卷	三毛
長篇艷情小說　海外繽紛錄（上下）	壹元二
癡情綺艷詼諧小說　好妻子全卷	八毛
亞森羅蘋俠盜奇案水晶瓶塞上下	八毛五

冶豔 實事 小說 美花失寶記

上下集詳述島上九龍城之某巨宦廣積孽錢大納姬妾二奶等追俤倒貼之熱情風流極點全書大結局共售叁毛

廣珍金店

KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St, Vancouver, B.C.
Phone Sey. 8069

本號開設于雲埠經三十餘年常備各款中·西·十足金·新穎首飾

布路華

最近又辦到大帮壹九三九年各著名公司新款手鏢袋鏢如·布路華·爺利陣·瑞士·等公司出品價錢相宜瑞士公司手鏢十五粒石男裝由七元九毛五起女裝由八元九毛五起

男女裝價由二十四元七五起

▲粵東朱杏林堂濟世良藥

㈠婦科萬應丸	每樽定價金銀壹圓
㈡應驗白濁洗射水	每樽定價金銀壹元
㈢百解丸	每樽定價金銀五毫
㈣風濕痛痺丸	每樽定價金銀壹元
㈤滑臟利便丸	每樽定價金銀三毫五仙
㈥痰飲喘咳丸	每樽定價金銀三毫五仙
㈦肅清花柳梅毒丸	每盒定價金銀二元
㈧統治新·久·白濁散	每盒暫賣金銀壹元五毫
㈨花界防毒丸	每樽定價金銀三元

本堂所有丸散現銀交易不受C.O.D.外埠寄費貴客自理

●寄售處加拿大雲高華　㈠五洲葯房　㈡華新書局

朱英三　現寓雲高華埠丹李維街四三〇號頂樓壹號房　電話　體崙2761L.

各埠新聞

◎注意汪逆走狗兩隻行踪

茲據我國駐本埠領事館消息。頃聞汪逆現派張逆國輝 王逆廷璋 各携大量日幣 定五月十二日，由滬乘義郵船Comte Rosso 赴歐洲。。有所活動 希我僑注意爲要云。。

◎華人報界畫家來埠結婚

都朗度星報星期週刊，我華人圖案設計家陳嗣昌君。日昨乘假遊抵雲埠 聞陳君此行係爲與本埠黃灼世翁之令嫒淑卿女士結婚事。。業於昨廿六日文定 的於六月十九日在華人協和教會舉行婚禮 查陳君爲我坎屬華僑之唯一報界畫家。於西人美術界頗具令名。黃女士亦專擅詞令 演講播音。雅享盛譽。

◎婦女會反對運軍械往倭

昨雲高華區基督教婦女禁酒聯合會開會。。擬向中央政府提出抗議，反對重訂合同輸運戰門品往日本云

◎戰時統一基金捐得八萬

據雲高華戰時統一工作基金總籌辦處報告。自舉行募捐以來。截至星期二日止。。計共捐得八萬零五百七十一元云。

◎市警衙中兩宗華人案件

據警局消息 華人黃凱 被控駕車危險案。。判罰款廿五元 另取消其管車牌照六十日。。又華人黃四 被控乞丐案 判監禁六個月。此爲黃四於壹閱月內被控乞丐案之第三次云 （以上人名譯音）

◎老鼠生仔於西人汽車內

昨住渦打勞街一九二二號西人古魯氏在第四街駕駛汽車時。忽聞叫聲。古氏以爲其車之機件有缺点也 遂停車。。檢查一過 然後再開車 但該叫聲仍然不絕於耳 古氏又停車 決再加以仔細之檢查 則發覺車內有兩鼠正出世者。尚未開眼。母鼠則不知何去云。

◎比領事不發表比王降事

有問駐雲埠比國領事溫力斯多氏 比王李寶三世 投降德國事者 據說 渠本人十分震驚 在此嚴重時期，不願有所發表 深覺比王必有極好之原因。方爲斯舉也 該原因爲何 須於將來方知云

◯第五屆全古巴洪門

代表大會開幕之盛況

亞灣訊 中國致公黨總部召集第五屆全古洪門代表大會 已於昨十一日正午十二時舉行開幕典禮 其熱烈情形 爲向所僅見 茲將開幕經過概略分誌如左。

▲會場佈置。會場設在總部大堂 正中懸有「第五屆全古洪門代表大會」橫額以中古國旗件之 其左懸有鏡架裝鑲之洪門信條 大書「以義氣團結 以忠誠救國 以義俠鋤奸」氣象非嚴 得未曾有 門首亦懸有中西字橫額大書「第五屆全古洪門代表大會開幕」字樣 會場內外 並以生花點綴 非常雅麗可觀。

▲開幕概況。時至十二點 總部職員、籌備處職員 城山各洪門機關選派出席大會代表。暨各昆仲等 均已依時蒞會。雲集一堂。于是舉行大會開幕典禮 由贊禮員陳森燊高唱秩序如下。。

㊀肅立 ㊁請總部執委主席陳婥宸先生 監委主席何功選先生揭幕。㊂請全體職員代表同志向國旗黨旗行三鞠躬禮 ㊃請全體靜默三分鐘爲祖國陣亡將士死難同胞誌哀 ㊄請籌備處長黃作湛先生宣讀洪門信條 ㊅請籌備處長就位。㊆請各職員各代表就位 ㊇請籌備處長宣讀開會詞 ㊈請總部執委會主席陳婥宸先生訓話。㊉請總部監委會主席何功選先生訓話 ⑪請各代表發揮偉論 演講者計有總部代表黃仲和 朱家兆 黃憲孫 分部代表廖顯盛 鍾榮晉 黃錦發 李金華 陳烱器 伍達舟 甄光壽 林泮 周在清 李暢芝 劉楚 陳醒民等拾餘人 各皆發揮讜致 每次演畢 掌聲雷動 ⑫請秘書黃憲孫讀各埠祝電 ⑬撮影 ⑭茶會。⑮禮成

◉域埠警衙前推事昨逝世

域埠廿九號電 域埠警衙前任推事佐治姊氏於昨星期二晚逝世 享壽七十八歲 遺落其妻及兩女 聞姊氏曾任推事之職共廿八年 於前數年退隱云

◉又有十五人要求入坎籍

二埠廿九號電 昨在此間府衙 有十五名外國人 求入坎籍者 九名已獲批准 中有壹名係酷埠華人黃志周（譯音） 六名則因有些少阻碍。。須延長時期云。

◉保守黨議員要坎相辭職

柯京廿九號電 軍需供給部長考氏 在國會宣佈 謂自開戰以來 坎拿大未有製造坦克車也。前任安且路省總督。現任保守黨國會議員布魯斯氏 立即起身要求首相麥懇士頓氏辭職 以其不勝任也。同時主張以財長羅頓氏繼頃氏之任 但爲副議長所阻。。謂布氏不合手續云

◉有外國之銀幣者要注意

柯京廿九號電 據財長羅斯頓氏於昨星期二晚宣佈。根據外國滙兌規例 在坎拿大未入英籍之居民 如有外國錢幣。無論在其本人身上 或存於銀行者 現特延期至六月卅號以前 要一律賣與政府 坎拿大人而非是英籍者。則須於五月卅一號以前賣與政府。。遊客暨暫時居民則不在例內。

◉「魯伯」價錢徵賤原故

党近埠廿九日電 據雲高華島 加蘭那拉西人種植家斯提凡氏稱 大黃一物 西人稱爲「魯伯」 現目價錢徵賤之原故 係因華人抵制日貨所致也 事因本省之大黃 多數係日人種植者 但多數農產店 又爲華人所壟斷 自華人抵制日人之大黃後 日人則以極低價售與白人商店發賣 華人爲報復計。特由加拉款尼亞省辦來大黃 以資推銷 價錢競爭 因之而生漁人得利者 卽各家主婦云。

◉美國可每日造飛機一千

美國的彩埠廿九號電 美國汽車大王福特氏今日宣佈 倘於必要時 福特汽車公司 每日可製造飛機一千架 但要係標準飛機云

「補遺」域埠華僑拒日洪門協進會 昨醒獅巡遊所獲之銀標 其中登瀛（祥和號）二元 另有方楊君報効車長白布橫額一幅。特此補誌

樂斯戲院

LUX THEATER

五月卅號、卅一號、及六月一號放影各巨片

「眞光榮」

「將有絲管可聽」

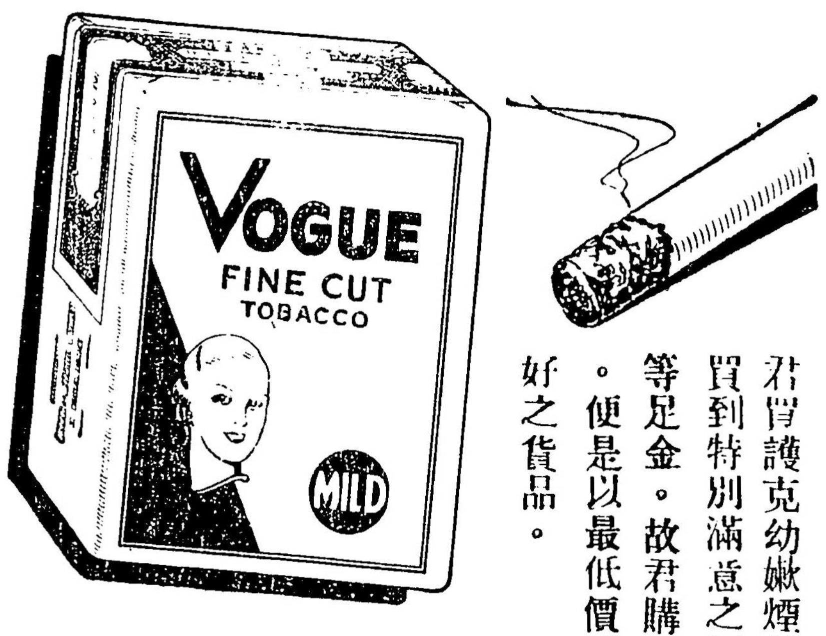
「英艦隊能戰敗嗎？」

另映時事畫片

十足價值之

VOGUE

幼嫩煙絲



君買護克幼嫩煙絲時。便是買到特別滿意之煙絲。其價等足金。故君購買護克煙絲。便是以最低價錢。購到最好之貨品。

每包一毛

半磅庄每罐六毛

裕綸德記有限公司

城多利總店
YEE LUN ARK KEE Ltd.
534-5 FISGARD STREET
P.O. BOX 1155, VICTORIA, B.C.

香港辦庄
香港中環永吉街一號
YEE LUN & CO.
1 WING KUT STREET
HONG KONG, CHINA

溫哢埠枝店
VEE LUN CO.
P.O. BOX 131
VERNON, B.C.

久經著名 飛機嘜 揀手萱粘 無殼 無砂

嘉禾嘜 十凈絲苗 軟滑 甘香

經已大宗抵步

幷新辦到各種茶米

批發相宜

關公嘜 註冊商標

香港永昌堂分局

★ 開時買藥急時用 事急之時買藥遲 ★

（參茸強精）補腎丸（壹樽五毛）專治 男界腎虧 精神衰弱 夜夢遺洩 夜多小便

（萬應靈效）永昌膏（每盒五仙）專治 四時感冒 夏暑炎熱 傷風鼻塞 有備無患

（疴嘔絞痧）永昌水（每樽壹毛）專治 疴嘔肚痛 抽筋絞痧 風寒痰塞 胃滯胸膈

（止痛退熱）永昌散（每樽壹毛）專治 頭痛。骨痛。胃痛。腰痛。退熱。消滯。

Wing Cheong Tong
21 Pender St. E. P.O. Box 542 Vancouver, B.C.

〔寄貨郵費。買者自理。外埠僑胞惠顧。請購柯打紙。

◀加拿大米公司▶

The Canada Rice Sales Company
539 West Pender Street
Vancouver, B. C.
Trinity 5351

本公司專由中國直接辦米入口發售：

每幫新到：價廉質美：

加拿大各處發行商：均有本店各記號之米出賣：

△請照下列各種定購無誤

★三紅星特等絲苗米

★一等絲苗米（紅嘜）

★上等絲苗米（黑嘜）

★C.R.M. 嘜一等萱占米

裝包重量：悉如顧客之意：

本店並供給米糧與各魚濕承辦家：以應工作期內之需要：

如有咨詢 極表歡迎

（雷宜普事務所）

GUNN LOUIE
Phone SE 0823 Suite 4.
440 Main St. Vancouver, B.C.

雷根

民刑訴訟 交涉事宜

交易合同 買賣契約

各項燕梳 按揭經紀

親友委托 快捷妥當

寫字樓在緬街四百四拾號

電話 詩廳 ○八二三

△大減價 （買三元以上者收銀九折）

◎正強大器丸 試用壹元 單料二元七五 雙料五元 加料拾元

◎強大器藥水 試用壹元 單料三元 雙料五元二五

以上藥物隨時可服包無傷身体凡有內病者服後痊愈幷能令口口發育長大也請僑胞試之〔有說明書〕

◎愛情粉 每寸壹元五

用後美人滿意的〔用法有說明書〕寄費壹毛貴客自理

C.O.D.無用見諒寄銀紙請買担保

GAIN MON SIE, 敬文氏代理
P.O. Box 1437 Quesnel. B.C. Can.

恭頌敬文氏先生正強大器丸之功効如神

啟者弟因年少時房事過度以致面黃骨瘦常見腰痛遺精陽事不舉以及各種內病屢服中西各藥無効昨轉買「敬文氏先生」之强大器丸服之果然痊愈現已復回康健飲食增加勞工不倦而口口亦發育長大矣由此可知此丸之功効如神眞是勝于食數百元抄參之補益也今感先生之德以濟人愧無以報謹登數言俾同病者知所問津焉 旅安且由省尾路頓埠譚焯民恭頌

民國廿九年五月六號

天生堂經驗花柳一掃光內消痔丸

HEN SANG TONG
155 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

★接製丸散 工精夫良 機器爲丸 應酬快捷

陽痿救星丸 現改裝大粒 單料壹元 加料五元 暫收六折

人生缺憾・莫若陽萎・未老先衰・絕嗣傷身・面無顏色・房術乏力・未交卽洩・此等惡疾・若不療治 床前妻妾・絕望風月・若欲亡羊補牢・請服本堂之陽痿救星丸・每夜一服・能御妻妾・挽回風月矣 葯不實驗・不敢誇口・如不立效・原銀奉回：

猿意急性丸

慢性者每食壹粒急如星火莖小者每食兩粒宏偉及快每料五元試用壹元 膏丹丸藥多是車大砲不可盡信請君試購壹元用過立效再買未遲免至被騙爲高

奇異靈丹 每樽二元

〔主治〕五臟痼疾・心胃氣痛・蟲脹肚痛 大便閉結・小便不通・花柳餘毒 風濕骨痛・牛皮頑癬・皮厚重重・面隱紅点 類似痲瘋 眉毛髮落・心驚肉跳 百葯無効・一服見功・萬疾消除・包飛郵送上・

內消痔丸 每樽壹元

〔主治〕肛門痕癢・內外痔痛・大便艱難 腸頭反凸・遠年痾血：一服見功・若不効驗・原銀奉回：

活命靈丹 每盒壹元

〔主治〕楊梅結毒・遍身潰爛・膿水淋漓・痛苦難當・疥癩瘡癬・一掃全愈・

愛情花露 （單料五毛 雙料一圓）

〔主治〕愛慕性急 慾動精流・未交卽洩；遺精夜尿・每用六滴・濕于陰前：僅十五分鐘之久・有神化之戰術・能柔能剛：能弱能强・久戰不倦・抵抗力强・誠一種之妙藥也・

花柳一掃光 每盒二元

〔主治〕小便刺痛・五淋白濁・鷄頭鹹疳：橫痃芒菓・魚口便毒・面似虫行蟻咬：紅点斑癢 梅毒墜脚・膿水淋漓・服到此丸・莫不斷根 雖入危境 亦得逃生・一服立効・如不應驗・原銀奉回・包飛郵送上：

（黑靈膏） 每枝一元

〔主治〕皮膚濕毒・乾濕疥癩・水蛇鹹粒：紅雲血癬・牛皮頑癬・陰陽惡癬・楊梅爛頸・花柳爛脚・外科諸症・

加拿大雲哥華 醫生薛覺慶司理

▲洪門徵求傷兵友社通告

慨自蘆溝戰起：舉國烽烟：物類傷殘：瘡痍遍地：而英勇兵士：衛國受傷：尤爲可敬可憫：當有以慰勞憐恤：我洪門体國家興亡：匹夫匹婦有責之義、是以組織洪門徵求傷兵友社：以盡忠誠救國之旨：以每人額收壹元爲友底：多捐者益善：並歡迎各界參加工作：一視同仁：如有意合作者：請卽到致公總堂：達權總社報告，因本社刻卽分隊沿門徵求也：此告：（凡加屬各埠致公堂亦要一律響應爲要）

民國廿九年五月二日 洪門總幹部 致公總堂 達權總社 仝啟

全加洪門總幹部 域埠致公總堂 達權總社 通告

爲通告事現任雲埠致公堂副會長兼大漢公報董事局長陳宜顯君已於本月十六日星期六晚由雲埠起程遍遊加屬各埠考察堂社事務聯絡感情及勸銷大漢公報公債仰各埠叔父昆仲於陳君抵步時妥予接洽以表花亭之誼幷盼踴躍認購公債以維持洪門之喉舌爲此相應登報通告仰一體知照爲荷

中華民國廿九年三月十九日

●倭大坂軍械廠被火焚燬

大阪廿九日電　中央國防署宣布　大阪陸軍軍械廠　廿七日被火焚燒。但起火原因暨死人數俱秘而不宣云。

●華北發生空前之大饑荒

紐約泰晤士報載　在全世界麥量出產過剩之際　華北數省反發生歷史上以來最大之饑荒「美國過剩之麥」不能出售於華北。因敵軍鉗制之下。民貧價漲。無從實效。若再擴展信用借款數千萬於中國政府。亦不能解決華北之饑荒。蓋所借出之款。實與重慶政府交易也。故賑濟華北飢民之最有效方法。莫如捐助資財　使中國之紅十字分會處置　較爲便利　華北數省。因戰爭　旱災　蝗虫　水災之影響。去冬歉收。華北人民多以樹皮草根泥土充饑。在今日青黃不接之時。居民多坐以待斃。倭奴因國內米荒及國內貿易問題。自顧不暇　無法輸出米麥救濟云。

●地中海之英根據地戒嚴

英京廿九日電　地中海英軍根據地之直布羅陀及馬耳他兩地　業已宣布軍事戒嚴　由中夜至清晨。不准居民外出。查直布羅陀爲地中海出大西洋之門戶。馬耳他爲意大利以南之島嶼。爲地中海航線必經之道云。

▲意國停止輪船來往遠東

星架坡電　意國萊粃李夫努輪船公司宣布。意之已停止來往遠東之輪船服務　化地伯爵號船定期五月廿二日應到本處　惟已直往上海而不到泊本處云。

●德國在美之間諜約二萬

巴黎卅日電　法國著名評論家塔寶維是日稱。德國在美國之間諜　約二萬名。

●瑞士邊界之法德軍撤退

瑞士巴些路廿九日電　德法兩國在瑞士邊界之軍隊　現已盡撤　信因法北戰事吃緊　故均調兵赴援。

●比降王雖辭種種不美名

法京廿九日電。比利時國王李寶第三世　於廿七日無條件對德屈服　各方輿論。頗予不美之名。比首相在本京播音台宣布廢王。竟謂「獨夫之意。不能代表全國」。在法國之比國報紙。則宣布「國王已駕崩　比利時萬歲」。

比利時抗戰　爲時僅拾八日。李寶屈服之原因　倘未見宣佈　其父李寶第二世。在上次歐戰中。單獨抗戰兩星期。英法援軍乃到。其艱苦情形。遠甚於今日者。倘能堅持到底。卒獲最後勝利。今李寶第三。何以不聽其政府之言。一意孤行。對德屈服。壹時未能明瞭　彼現年卅八。惟甚固執。壹九三六年。彼卽位僅兩載　卽不理其政府之勸諫。逕行宣佈廢止與英法之軍事同盟約。可見其剛愎自用壹斑。

英相邱卓爾對國會宣佈　聯軍對比王屈服之事　可置之不理。將繼續作戰如恆　巴黎民衆聞比王屈服之消息　多罵比王出賣國家云。

●意京民衆欲踏上死路耶

羅馬卅日電。意京民衆五萬餘人。昨在首相門前喧鬧　大聲要求收回失地　曰「馬耳他　哥塞牙　尼西　撒哇　突尼斯」。當時意相慕蘇蓮尼　雖出看樓遲欄對民衆微笑。但並無宣佈云。

▲意國抗聯軍之空氣

羅馬電　意京某報是日刊登地中海地圖一幅。描寫意國如何向協約國進攻。並附帶說明書壹篇。略謂意國飛機隊　從西西利　立比亞。及多得卡尼斯羣島之空軍根據地出發向聯軍進攻　可將英法兩國在埃及。巴利斯丁　及叙利亞之空軍毀滅。意國飛機將航行蘇彝士運河之船隻盡將炸沉　可將該運河之交通　永遠停滯。倘英法聯軍不能從直布羅陀運來之援軍。則在地中海之聯軍艦隊。將被意國之海軍及空軍夾攻等語　又意京某雜誌發表言論。略謂意國如加入戰團　將必在埃及境內　與協約國發生決戰　意國必將與德國　匈牙利　及布加利亞聯盟。而與土耳其　羅馬尼亞　希臘　及幽哥斯拉夫等國開戰。意國之目的　係在於獲得地中海之自由　蓋地中海原爲意國所有　但現時爲直布羅陀與蘇彝士運河所封閉云云。

▲意黨人深信意國將參戰

意國法西蒂黨人現深信意國必參加歐戰　並信美國不因意國參戰而加入聯軍　聞英法當道現已訓令旅意之英法僑民離境　幷着英法報界人　須準備壹切　隨時動程　以免被拘禁云。

▲駐意英使署勸僑民離境

旅意英僑是日到英使署請求指導關於離境之事　使署當道令其如非有重要原因須逗遛意國　則以離境爲上。尤以有眷屬者早離爲妙。美使署則早已訓令僑民離境。據是日情形而觀　料意國將加入戰事　英國原希望稍減意國之反對聯軍封鎖德國　但意國仍傾向于參戰云。

●英法艦隊聯合猛轟德軍

巴黎廿九號電　英法兩國艦隊　是日結集法國佛蘭達海岸　以大砲轟擊德軍防線　希圖掩護聯軍撤退。查法比聯軍　現分爲兩隊　一隊已開到海岸。一隊仍被德軍四面圍困。正在希圖突圍　兩者地位備極危險　據法軍佈告　列黎工藝區　業被德軍佔據。來加亦淪陷一半。

▲英軍承認情勢危急

廿七日英當宣稱　在法比之英軍。援助其北翼之比軍及南翼之法軍　在法國卡拉士東南卅英里處　擊退德軍　惟德軍包圍線逐日擴大。英軍目下情勢甚危急　德軍飛機及小魚雷艇襲英倫海岸　攻擊船隻　醫院船亦被其轟炸　德方報告　法國之敦卡港口　被炸起火。德軍謀盡毀包圍區中法比之港口　以阻聯軍退往英國。

▲德軍可隔岸砲擊英港

柏林電　德國之遠射大砲　現可由法國海岸轟擊英國都華商港　及七潭與舍尼士兩軍港　查德軍所佔法國之圖斯尼士海角　與都華埠相距廿壹英里　與七潭及舍尼士相距四十餘英里　均可由遠射砲轟到　該處之英國大戰艦。將失去效力　因德方已可調用其大砲潛艦及驅逐艦進攻云。

●英皇致書稱贊英軍英勇

英京廿九號電　陸軍部宣佈　英皇致書法比英軍司令　盛稱英軍英勇　謂國民表示羨慕云

●上海香港茶葉供不應求

香港廿八日電。重慶訊　中國近向蘇俄購買軍械　常以茶葉爲交換品　近來出產。幾全部由國民政府收買。運往蘇俄：因是香港及上海之中國茶葉出口大爲減少　香港上海英商所購辦之茶葉　均是供不應求　業求英國駐華大使　請我國政府代爲籌謀接濟。

●巴爾幹各國多有親德態

巴爾格勒廿九日電。聯軍在法　比　荷二國。迭遭失利。巴爾幹各國除土耳其之外　均有親德趨向。

▲蘇俄警告勿在南歐作戰

匈京電　據土耳其外交界消息　蘇俄警告英法德意等國。不得改變巴爾幹半島現狀　否則蘇俄必以武力干涉。

本埠新聞

◎舉行聯合戰時籌款運動

本埠西人方面。現有數大團体。爲籌聯合戰時工作款項問題　特設一籌款運動總會於喜士定街西八一〇號　昨已發出宣言書　內有數段是表明其目的所在　茲譯錄之如後：

「今日之舉行聯合戰時籌款運動　其宗旨是因加拿大須聯同英國抵抗一個仇敵　境內青年與上次大戰回國兵士均負此責任。戰爭前途兵士所需要之品物甚多　且要保持其康健與熱誠　照過去之經驗。及戰時之艱苦。欲維持一國之社會。使之垂于永久　則誠有大碍。今日籌款之用處　是欲減省此戰時之艱苦　負此任務者。爲以下數團体　卽加拿大軍會　帝國婦女會　青年基督教會　救世軍　及聯合指導會　彼等之工作　係關於陸海空軍之教育　宗教　遊戲　休息　及運動之種種活動　有此等團体之協助　則戰士可以繼續受教育。更能得有中學及大學畢業之資格　至于個人之關係　則設有休息所　內有熱餐讀品及用箋　又兵士時有各種歌詠及音樂會之消遣　使其心滿意足　上述各種幫助是必需者　因戰後此等兵士回加拿大　其於將來社會之改造　誠有莫大之關係也」。

◎一市參事演講提防日人

昨市參事威遜氏應某會之請　假座勝利會場演講　首先引起那威暨荷蘭之失陷時　係因少數民族之陰謀破壞所致　威氏則謂本省之日人少數民族　中傷坎拿大人之生活程度也　因將工例置若罔聞　日人則逐漸窘迫白人至於溝渠也　無論其國人曾入別國籍與否「惟有德日兩國則仍要其國人聽命於政府　鑑於歐洲小國之結果。坎拿大應絕日本屢次要求日人久在坎拿大之權利　而以坎人在日本所受之待遇同樣待之可也云」。

補血　行氣
大力丸
每樽百粒　每樽式元　每服四粒　半点見功

大力丸試服壹元　包服之補身壯陽　最合老弱無力者　服之包有力勇敢向前也

極樂氏藥房
GECK LOCK SIE
826 Main St. Vancouver, B.C.

購藥五元送久戰水壹寸

大洋丸每寸五元　功効列下

治脚冷脚震　治眼花耳鳴　能開胃消食
治陽事不舉　治交感無力　治夜夢遺精
治精虛囊墮　治見花卽洩　治尿後反滴
治腎虛腰痛　治子息虛花　治老人無力交
合轉老還童　以上之症自然藥到成功
花柳搜毒每樽二元　美容露每樽五毫
白濁丸每樽壹元　久戰水每樽二毫五
飛燕散每樽二毫五　齊人藥水每樽五毫
壯陽丸每樽五毫　處女丹每寸二元
精補精藥水二元　探花無憂丸每寸壹元

剪此來買大洋丸一寸贈送壯陽丸壹寸　靚美女相壹只
齊人藥水　每寸五毛
注意大洋丸効力
大洋丸　每寸（百粒）五元
每尊大洋丸壹百粒・價銀五元・每日服三次・每次服壹粒・四十日服完壹尊，如服大洋丸一尊之後・此丸服之包補身補血・生精壯陽妙藥也・請購壹尊試之・的實効力然後再購也・欲求速用・每服六粒・・服完遲点鐘交合奇妙也・

▲譚公爺廟靈籤

啟者域多利埠譚公仙聖英靈顯赫凡各埠梓里欲求靈籤及求良藥醫治者請照西文地址付來得收無悞當卽將籤幷藥付上藥到回春俾遠近僑胞有求必應

域多利埠譚公爺廟門牌
Yan Wo Society, P.O. Box 1152 Victoria, B.C.

合生隆記國貨商店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

開春在即、播種及時
小號辦到大幫
各種菜米瓜仁（樣樣齊備）
僑胞呀如欲購新瓜菜種子
請幫襯小號包無舊貨
大宗頂靚新米
十淨增城絲苗　二號新絲苗
揀手新花萱粘
揀手金山大糯
頭號增城絲苗　新紅米朴
油糖茶荳　籐器竹器
雜貨藥材　樣樣俱備
如蒙惠顧　價格克己
行情印便　函索即寄
喊線詩應〔六二二五六〕

▲卡城洪門徵求傷兵友社通告

嗟乎。事起蘆溝。烽烟幾遍於全國。禍及黎庶。傷離亦滿乎郊原。恨彼倭賊兇殘。敬我士兵忠勇。捍衛國土。保護民衆。以血肉作長城。誓犧牲而奮鬥。殺敵致果。爲民受傷。世上之可敬可仰之事。孰有過於此者乎。是則凡我中華民衆。對於抗戰受傷兵士。當敬仰之。當慰藉之。而不可緩者矣。況我洪人。以抵抗異族侵略而立會。願救國保民而奮鬥。是以我卡技利埠洪門救國分會。爰發起徵求傷兵友社。響應慰勞傷兵運動。每人最低限度。捐款壹元。多多益善。並不分界限。各界中西人士。樂善好施。捐款前來。更加歡迎。凡各善長仁翁。愛國志士。願爲傷兵之友而捐款者。請移玉到本埠致公堂接洽可也。此布。

民國廿九年五月廿二日　卡技利埠洪門徵求傷兵友社啟

萬國土產有限公司
INTERNATIONAL PRODUCE CO., LTD.
WHOLESALE FRUITS AND VEGETABLES
248 EAST GEORGIA STREET　TELEPHONE TRINITY 5528　VANCOUVER, B.C.

啓者本公司專辦出入口貨中西薯菓瓜菜發行歷有多年幷設立滙兌部專接理中山縣梓里滙單來往香港澳門中山包快捷妥當特選香港永安有限公司理郭泉君代理委派專員送到府上妥交無悞諸君光顧極表歡迎

新到大幫貨品發行

頂靚
生菜　菠菜　香芹　葱頭
薳仔　提子　香蕉　檸檬
甜橙　補椂　蘋菓　啤菓
番茄　番茨　絲苗　萱粘

萬國土產有限公司謹啓

雲高華埠
廣萬生油米雜貨辦莊
KWONG MAN SANG CO.
236 Pender St. E.—P.O. Box 466
Tel. Marine 3032 Vancouver, B. C. Canada.

小號經理
天一味母　天一味粉
完全國貨　調味上品
原質素淨　鮮美第一
發行零沽　格外計平
◎◎新到
十淨絲苗　新花萱粘
茶糖油荳　海味雜貨
鹹魚鹹料　批發相宜
如蒙惠顧　倒履歡迎
新價行情印便　函索卽日奉呈
小號自動電話孖連三〇二二
雲埠廣萬生辦莊謹啓

▲維城全加洪門總幹部致公總堂達權總社通告一

爲通告事根據我國駐美大使館致紐約致公總堂慰勉公函第十節僑務方面內開海外僑胞向有洪門會之組織具有光榮歷史於此次抗戰贊助尤大希望洪門團體加强內部組織多購公債籌義款再接再厲共赴國難增强政府抗戰力量等由前來本總幹部等爲此合行將情通告仰所屬堂社洪人益加努力邁進隨地隨時組織洪門拒日協進分會允符洪門立會信條忠誠救國之本旨特此通告

通告二

爲通告事照得叛逆汪精衛等受日方利誘密簽亡國奴條約更胆敢組立東亞和平僞儡南京僞政府陰謀分裂我軍民抗戰雄心此等通敵國賊天人共憤罪不容誅本全加洪門總幹部致公總堂達權總社洪門拒日協進總會於本月四號聯銜拍電重慶中央政府林主席蔣總裁請頒明令討伐汪逆等外爲此幷行領導情通告仰所屬堂社洪門團體同時一律响應迅即騰電或函請政府大張討伐以利抗戰進行是所切盼

中華民國廿九年四月五日

◎今朝香港滙價每百二十二元四

重要電報

歐戰最近消息

☯江門、新會城、賊軍進犯新鶴公路防線。。至杜阮井根被我截擊。。損失綦重、

☯從化良口墟附近、我嚴密監視賊軍 候機一鼓殲滅之

☯廿八日倭機百餘、分三隊襲攻重慶 放彈百餘 均中市民繁集住區 現該區數處起火、居民數千死傷屋宇七百毀滅、彈亦有墜落水中者、我機起而應戰 擊落倭機五架 餘遂遁退。。

☯漢口敵軍代言人。。對外國記者宣布 謂敵機預備天天襲攻重慶 以期消磨我國抗戰力量。

☯廿八日我機分路襲攻湖北安陞 武勝關一帶、盡毀山西晉城外郊敵陣地。暨貨車千餘輛 旋與敵機劇烈空戰、敵損失重大

☯河南湖北邊界劇戰連綿、、棗陽附近敵軍萬餘被我圍攻。。外援斷絕 有全軍覆沒之虞。。

☯廿六日河南信陽偽軍三千反正向我投誠、現開始反攻敵寇。

☯廿七日我軍猛攻棗陽以北之湖河鎮 敵死傷千餘、

☯湖北省東北部敵軍萬餘。經過平漢路之店水站、赴援棗陽、

☯鄒敏初、梅光培、昨因病逝世。。

△本報啓事

啟者、茲因戰務緊張。紙料來源短絀、價錢大起 爲免耗費計 決由五月卅日起、將各埠堂社之義務職員表告白除去 用其編幅、以載新聞 是以減去半張紙 祇出兩大張 惟對於新聞欄數 並無減少 爲此深望各埠堂社執事及愛閱本報諸君 諒察是幸。

本報館謹啟

▲法京—法軍欲營救英軍不得、見德軍迫近敦克 將佔據英軍撤退唯壹之港口 是晨在紐卜附近。開放伊沙河之水閘 淹浸敦克以南地方 希圖藉此阻止德軍推進、查佛蘭達「袋」內 現有英法聯軍五十萬人被困 雖常被德機千餘轟炸 但已趕到海面 現藉戰艦砲火之掩護、登船赴英 均戎衣襤褸 精神萎靡 遠異當時狀態。查比國參戰時 共有軍隊八十餘萬 現投降者僅餘卅萬 聯軍是次退出比利時、亦損失戰利品甚多云。。

▲英京—據報德軍因長期戰鬥、損失唐克車二千架 飛機千餘架 人力物力 均感缺乏 攻勢似稍緩。英軍前進部隊 是晨返抵英倫 均泥首垢面、多數受傷。。據稱德軍全無人道 常藉難民爲掩擋 射擊英軍。

●倭機亂炸重慶公署使館

重慶廿九日電 倭機百餘架 連日施炸重慶。。廿八日直向政府公署及使館區域投彈 俄法大使館稍有損害。。計三日內連炸共三次。共計平民死傷二千衆。。

▲重慶强迫散疏市民

紐約泰晤士報載重慶電。。去年重慶曾遭慘炸。。斃平民數千。。當局即設法疏散。。惟自季候變換 長江上游濃霧蓋天 敵機鮮至。居民之一度疏散者 俱遷回市內、戲院重開 商店復業。又是當番繁盛景象 直至今年春季。霞霧漸散 敵機轟炸之機會增多、蔣委員長爲再行疏散市民起見 曾在郊外建平民住宅五千座 疏散之舟車免費 惟民衆不願離市、至四月中旬。。遵命疏散者不及五萬人。惟重慶市內之防空壕 所容人數、不足二萬五千、勢不能容納現有之四十五萬市民 蔣委長有見及此 遂實行强迫疏散 警察已執行命令。。同時並在重慶山脚 多闢防空洞以救燃眉之急 此種防空洞。大者可容五百人。

●英機低飛炸敵每獲奇效

英京廿九日電 空軍部今晚布告、英機在法港東克附近 是日遭遇大隊德機、即與劇戰、結果、射下德機廿二架 又英機近常低飛掃射德軍。常降至五百尺乃施放炸彈 故爆炸每獲奇効。。

又訊 德空軍侵佔荷比、兩星期中損失飛機一千五百餘架、但柏林消息 則謂自本月十日以來 聯軍損失飛機壹千五百架。。

▲英驅逐艦被炸沉

海軍宣佈 英驅逐艦 委昔士號 排水量壹千壹百噸 在那威拿域港附近。。被德機炸沉。同時用漁船改裝之掃雷艦。亦觸雷被炸沉。兩艦共損失二十一人、柏林方面報告 則謂德空軍炸沉英國飛機母艦一艘 而倫敦則否認之。

▲英法向美購機七百餘兆元

紐約電 據英法購買團代言人稱 英法向美國訂購飛機及其他飛機附屬品 價值約達七百二十五兆元。並謂該團對製造家運飛機抵英法兩國之迅速 十分滿意。。惟彼未述及英法購買何種機及飛機之數目云

雲高 聯活公司 華埠
LINWOOD COMPANY
112 HASTINGS ST. E. VANCOUVER, B.C.

打破平賣紀錄 大平賣

72x90雪白厚林布 每張 壹元三毫五
雪白厚枕袋 每只 二毫一
雪白背心內衫 每件 二毫九
靚竹紗短內褲「番裝」每條 二毫九
原色薄內衫 每件 四毫五
頂靚耐用人造絲背心衣每件六毫九「短褲同價」
織花靚結棉襪 每對 壹毛四
各色靚羊毛襪每三對九毛五原價四毛五
全黑色絲襪「十號至十一號」每二對五毛九「原價五毛」
靚結各色絲襪 每二對八毛九
蝦肉色工襪 每對 式毛五
各色靚竹紗說衫 每件 八毫九
雪白文明紡 每件二元九毫九「度尺做同價」
靚厚柳條說衫 每件平沽壹元四毛九
星點疏絲織說衫有寶藍。杏黃。白。嫩綠等色 每件壹元九毛五
靚弗蘭絨說衫「做工閒着均宜」每件壹元五毛九 有灰色·杏黃·外埠郵費自理

雲埠聯活公司啓

廣裕隆雜貨藥材發行
KWONG YEE LUNG CO. LTD.
135 Pender St. E. Phone Sey. 9026
Vancouver, B. C.

每按船期辦到 大宗
什淨絲苗
頭號絲苗
二號絲苗
新萱占米
什貨藥材
水貨鹹魚
價格特平
僑胞光顧 無任歡迎

雲高 賓來旅館 華埠
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926
Vancouver, B.C. Canada
電話詩慶二九二六

賓來旅館 設在雲城
片打街東 二五八號
樓高五層 房間百二
被褥鮮明 冷熱水龍
四時順應 常居亦可
暫住聽命 租價克已
往來利便 向所讚稱
僑胞賜顧 格外歡迎
本旅館同人謹啓

▲承受生意股份廣告

敬啟者弟前與馬堯在錦碌埠創設華僑餐館一間經已有年 今馬堯因志圖別業願將他自己所佔之股份盡頂與弟承受 弟亦曾與馬堯面議訂明雙方滿意于是由五月廿四號將華僑餐館全盤點交歸于弟手管理日後華僑餐館生意盈虧一概與馬堯無涉特字聲明俾衆週知此佈

民國廿九年 五月廿四日 弟 李榮 啟

國信有限公司
國貨商場
KUO SEUN COMPANY LTD.
130 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Trinity 1589

◎特選 正 珠皮 膠底（扣）鞋
特点
鞋面軟滑
鞋底靭硬
欵式趨時
適足自然
每對式元六毛
各碼均有

天文氏藥務局 廣告衛僑誓無假藥
自創製補品市上最平良顧各光顧一次再次又復次「注意」本局皆因篇幅問題不用「恭頌良藥」之詞謹此呈告如買補品壹料或半料「壹律九折包奉」欲試嘗者郵票五毛包奉

養心生血 扶元固陰養神丸 全料十二兩十元 半料六兩九折 救治膝軟及夏天養神不可不備担保立時順氣寧心生血安睡
壯陽強腎 參茸滋陰保眞還少丸 全料五元 半料三元九折 担保效力 興陽堅硬如鐵服十天有還童功効
男女科製 強身補血健胃丸 百二十丸四元 暫收三元二毛 衛生君子注意 此丸的實鴛鴦功効胃不思食大便閉結
安全身體 十靈丹 加料成丸 止病如神 樽庄四十八丸 壹元 盒庄 五毛 救治 逢痛逢熱即止牙痛痧症頭痛救急最良
萬應 救治風濕膏 立時驅風止痛 老年風濕足軟 樽庄二元九 二寸四元五
⊙本氏專爲老年風濕如買藥將症報告不收分文指示醫愈兼者生痔者瀉血定必指明
實驗 光明洗眼靈丹每寸五毛 二毛五（眼科專藥） 贈送做餐館工者作衣館業者耕種園工者要買備
瀉血腸紅血痔丸每寸二元五除痔癢痕搽痔膏每盒壹元 兼治火傷刀傷腫痛身膚痕癢難忍止治

天文氏藥務局總批發處通訊
（雲埠各代理照原價收足）Hum Thomas
1560 Burnaby St. Vancouver, B.C.

雲高華 ▲馬金紫總堂謝啓

本總堂經於五月廿四日舉行落成十八週年紀念慶典叨蒙各埠分堂暨兄弟等惠贈賀金祝詞祝電隆情厚禮滿堂生色敬領之餘不勝銘感謹誌數言以鳴謝悃

鏡河君祝詞 汝利慎分堂祝詞 錦碌分堂祝詞
江河君祝詞 卡加利分堂 賀金二元 祝詞
點城分堂賀金二元祝詞 詒鴻君賀金二元祝詞
汝城祝電

加拿大 新亞洲旅館 雲高華
New Asia Rooms
244 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.

◎新張廣告
喂好朋友們 欲住華麗房
請來喜士定 門牌二四四
即係新亞洲 招待又懇懃
月租兼禮拜 價廉更克己
僑胞來惠顧 額外表歡迎
喊線尾蓮 MA 3618
司理人馬本步 學古齋 謹啟

加拿大 茂利有限公司 域多利
MORLEY CO. LTD.,
VICTORIA. B. C.

大宗頂靚新米登市
▲各種
菜米爪仁
油糖茶豆
什貨藥材
行情單印便
函索即寄

義泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada

本期 半價書籍 下列
還有廉價書籍目錄印備 函取即寄
香豔秘史 唐宮二十朝演義 匣庄六元 半價三元
洋庄十元 半價五元
光怪離奇社會秘密 上海春秋 五元 半價二元五
歷代名媛著作「香閨豔影」六毛 半價三毛
浪漫小史色迷鏡 二元 半價一元
連環圖畫簡明易讀 三國志 半價七毛五
美術攝影集「美育」雜誌二元 半價壹元
伶界大王梅蘭芳化裝攝影大觀 半價一元
老婆奴 半價六毛 革命黨演義 三毛五
國府要人合著「最近祖國大勢」實價二毛
對外宣傳必携 贈送西友佳品
英文 蔣總裁抗戰言論集 實價八毛
東方畫刊 四毫 良友畫報 四毫
中華畫報 四毫 新寧雜誌 毫半
香港循環報壹毫 探海燈小報三張壹毫
中華新地圖五毫 廣東大地圖壹圓
最新出版 新中國分省圖 附各省地理物產交通說明誌 特售二元五 每本原價三元五
蔣委員長傳記 蔣介石偉大 洋庄壹元 半庄六毛五

加拿大 中興公司 卡技利
CHONG HING CO.
214 Centre St. Phone 1616
CALGARY, ALTA.

油米茶豆
蘇杭藥材
雜貨海味
醬料瓷器
罐頭食品
爆竹紙料
合時水貨
批發相宜

（代理）
詩丕亞公司華人寫船位
雲埠遠東公司罐頭食品
萬春行參茸藥酒
新寧雜誌 華僑雜誌

元發公司雜貨藥材發行
YUEN FAT WAH JUNG CO. LIMITED
256-260-262 PENDER ST. E. VANCOUVER B. C. CANADA

新到大幫

飛機嘜

僑胞呀，食飯最怕有砂亦怕有穀（小號）特選之飛機嘜全無砂無穀包貴客滿意如蒙一試方知言之不謬也

嘉禾嘜十淨　增城絲苗米　軟滑甘香

又新到

桂林大馬蹄　大肉生南薑
沙坪大粉葛　檳榔大芋仔
免首黃花同　兔首白花片
免首水大鳥　美味芒魚片

◉電話　寸汝地　五五八三

▲良友（畫報）第146 147 151 152 153期（每冊七毛五 [illegible]）

欵擺紅綾帶第一三集（每集）毛半

●最近新辦到繡像古本通俗小說列下

繡像武則天四大奇案全書一册五毫

武則天是一古淫婦又是十古奇女子我僑欲明瞭他一生穢史者請購而閱之

長篇名著小說●雙美奇緣●全書一册三毫

繡像繪圖●兒女濃情傳●全書一册三毫五

名著野史小說●三生姻緣●全書一部三毫

言情小說●野草閑花●全集壹册四毛五仙

名著言情●缺月再圓記●全書壹册二毛五

名著俠情小說●綠牡丹●全書壹册沽四毛

新到香港報紙每份壹毛●小報每張二仙

◉本埠代賣處秘書賫路餐館日夜有賣●

請再看第二段告白

梁定邦報局 Leong Ding Bong
18 Pender St. W. Vancouver, B.C,

美國南加省大學化藥學師　前中央國醫館委員

羅省達生新藥行曹達均醫生內外全科

The Sun Co. [Dept.T]
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U. S. A.

●白濁靈　每盒二元
治白濁㾓之卽流出或尿口常濕染印褲上或小便頻數尿管灼熱等症二盒收功

鹹疳藥膏
治生殖器起粒或潰爛流水痛癢每盒壹圓半

風濕靈丸
卽止風濕骨痛花柳風濕痛無定處每盒二圓

●小腸氣靈　每盒三圓
主治小腸氣或痛或不痛或睾丸腫實或臍下附近企卽脹臥卽消等症屢驗

陰癢藥膏　止腎囊毛腳肛門等處痕癢每盒壹元半

●糖尿靈　每盒三圓
糖尿症狀頭痛不眠食不知飽飲不止渴小便過多而含糖色如清水或如膏油或多泡手腳困倦久則危殆此丸治之奇驗

●消粒止癢水　加料壹圓半
皮膚痕癢　紅粒紅點　乾濕頑癬
越連越濶　鱗屑癬粒　水泡濕疹
酒米粉刺　白蝕紅斑　手指濕癢
腳趾蟀癢　濕毒熱毒　皮膚百病
勿論何處　卽用卽好　萬試萬靈

▲祖國新聞▼

邵大使談中蘇邦交

重慶消息　記者四月廿壹日　訪晤新任駐蘇大使邵力子　詢問行期及中蘇邦交之前途　邵大使答稱　行期約在下月中旬　擬乘飛機經蘭州哈密飛莫斯科　約五日可達　邵夫人將偕行　夫人曾留俄　可資臂助　中蘇邦交日益親密　可以告慰　蔣委員長曾謂在最近半世紀內　中蘇邦交必可與日俱增　無論奸人如何挑撥　絕無破裂之虞　此言確有至理　賀耀祖先生尙在蘇聯　渠負有某種使命　一時未回國云　記者詢以蘇聯是否參加歐戰　邵大使謂無此傾向

又敵人方面傳出消息　謂蘇聯亟欲解除西顧之憂　故不惜任何代價　欲與日本謀妥協云云　莫斯科無綫電台二拾日特別廣播　否認此事　廣播員謂此項消息　殊屬可笑　其實日本今日之地位極爲困難　故亟欲與蘇聯妥協　而非蘇聯欲與之妥協也

◉蘇聯各報

抨擊汪偽組織

重慶訊　莫斯科消息　蘇聯各報仍繼續抨擊汪精衛之僞組織　莫斯科布爾希維克報之評論標題爲「日本之傀儡舞台」　內稱日本經數年之痛苦奮鬥後　竟將日本之傀儡戲劇　在中國舞台演出　汪精衛爲傀儡戲中之主角　其他傀儡　均爲配角　日本在倉卒中將傀儡戲在南京扮演　足證主持劇團者　已遭遇極大之困難　敵軍在中國消耗之戰費　已令國庫空無所有　而日本之全國經濟　已因之感受最大之打擊　經三十三個月之對華作戰　日本傷亡人數已達一百五十萬人　敵方雖認對華戰事爲「歷史的任務」　但無論如何　敵政府無法向全國人民解釋何以有作如此犧牲之必要　最近日本境內有三千餘人　因反戰而被捕　日本人心之背向　於此可見　日本現對於汪精衛之期望頗殷　其所以如此者　因敵方希望能利用汪氏挽救日本之危機也　汪氏之行政綱領　係東京所擬定　乃根據起草人之意見　自無可疑　綱領之大要　與土肥原所主張者相同　其爲何人之手筆　不問可知　今欲以之欺騙中國民衆　其可得乎　汪精衛無論以何種欺騙手段　均不能使中國人民信其組織爲中國之救亡政府也云

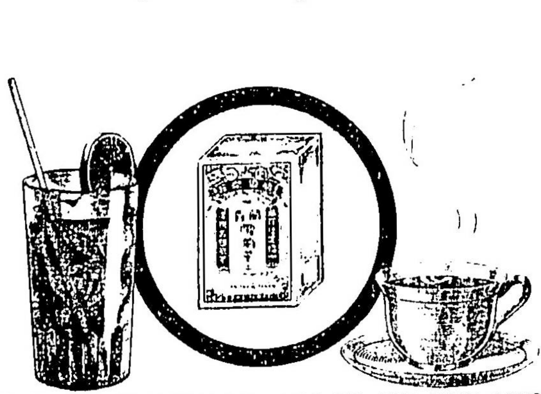
山西茅津渡北我敵酣戰

民革社鄉寧訊　晉東南及晉南敵軍蠢動　同時企圖犯我中條山　勢頗猖獗　同蒲路南段敵軍　軍運繁忙　客貨車一律停開　至由北增調安運敵軍約八九百　增調夏縣敵軍千餘　砲六門　並由安邑運城　積極向夏縣方面運送糧彈　我軍將敵軍交通破壞甚鉅　敵軍連日又由運城　運張店電桿千餘枝　圖架設電綫　分路進犯之敵軍以張店方面戰況最烈　敵軍傷亡慘重　現戰事重心在風口方面　四月十三日晚　敵軍用汽車八輛　滿載敵兵　馳駛運城南之曲村　十五日敵軍壹部四五百　結集南北橫溝（張店西）　另壹敵部軍　由湯里經磨河村（安邑東南）向風口進犯　同時張店曲村敵軍　分向風口紅咀柏樹嶺進犯　南北橫溝敵軍四百餘　亦配合向風口進擾　企圖包圍風口我軍　我軍前後配合　異常周密　陣容極爲鞏固　官兵奮勇衝殺　以壹當十　浴血抗戰　迄十五日黃昏　已將柏樹嶺當面之敵軍擊潰　敵軍傷亡枕藉　不支潰竄　劉家腰　磨河村　風口之線及紅咀方面　現仍在戰鬥中　敵軍因傷亡甚多　勢呈動搖　十五日急由聞喜增調鹽池南敵軍二千餘　並派飛機掩護下　沿中條山西段偵察　晉東南長子長治敵軍主力　爲與晉南敵軍遙相呼應　分向高平橫水進犯　我軍迎頭掃蕩　敵軍受創甚重　同時汾城方面留史村　增到敵軍三百餘　附砲四門　揚言西犯　企圖牽制我軍　惟晉東南及晉南各路我軍主力　密切聯絡　對敵軍猛烈掃蕩　敵軍第拾一次進犯中條山　在我協力聚圍下　不難壹鼓被我殲滅　十八日午　大晨村大寬村（茅津渡北）等地之敵軍　糾集增援敵軍四千餘　當晚復在猛烈砲火掩護下　再度南犯　當與我軍在八政村（大寬村南）附近　展開惡戰　敵彈盲目發射　彈如雨下　我將士抱必死決心　往返衝殺　經一夜之酣戰　斃敵軍近數千　山崖道側　盡伏敵軍屍體　十九日晨敵軍飛機多架　又飛來更番轟炸　幷以壹部敵軍　竄入聖人澗村（茅津北）　現我各地大軍　已取得相當聯絡　正與敵軍在東西村（聖人澗東）壹帶血戰中

輔行雜貨公司
FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 Pender St. E. Vancouver, B. C.

專辦　祖國　茶米　油糖　海味　藥材　雜貨　唯一　全備　商店

雪菊茶



ICED TEA FOR HOT DAYS • HOT TEA FOR COLD DAYS

▲青年男子娶妻

三年後：閨房寂寞：兒女聲未有者：免思疑：可決定婦女經期不調．及多企頭暗病：身爲家主：豈可置之不理乎：至好莫如購服

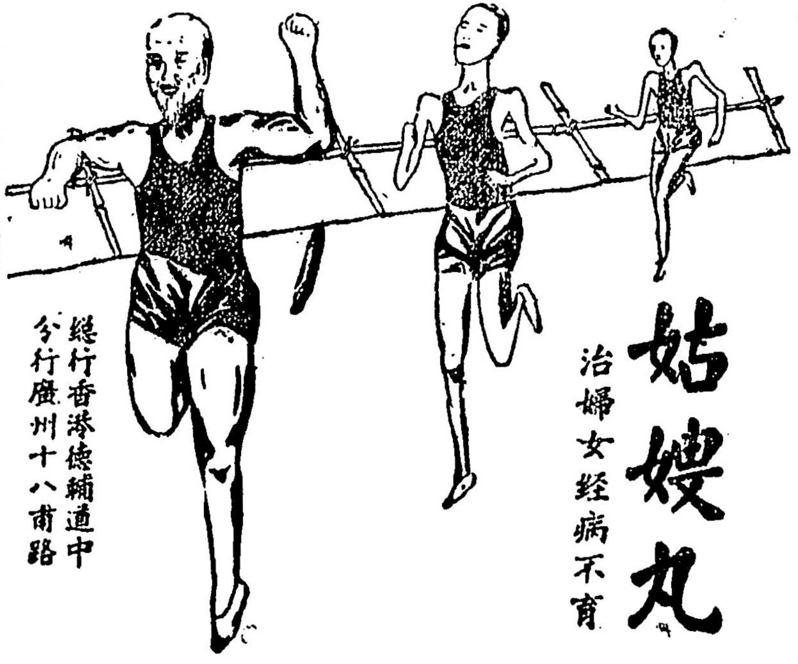
天壽堂姑嫂丸　服一星期：立見功效：

老翁常服

天壽堂藥行

海狗鞭健腎丸

身體強壯事事占先　孱弱無能者請速試服



姑嫂丸　治婦女經病不育

總行香港德輔道中　分行廣州十八甫路

中外各埠藥房商店均有代理

溫哥華　域多利　代理
活生行　萬育堂　金利源　滙生源　國信公司　裕綸德記　元發公司

◀歌厝兄弟有限公司▶

CORNETT BROS. LTD.,
33 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

好皮靴　六元六毛．及四元九五．

The Foot Friend Shoe

$\$6^{\underline{60}}$

代賣「化閃羅」「亞市多利亞」「華市磨」及各種靚靴

本店在喜市定街東卅三號

新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E,
Vancouver, B.C.

日夜茶市　中西菜式
經濟晚餐　大小讌會
侍女嬌嬈　厚禮招待
惠然肯來　無任歡迎

電話　千汝地〇三三九

司理　李日如　黃潮衍　張椿傑

驗眼兼較眼鏡專家

屋古律氏
A. Gerard Hirschberg.

行醫逾三十年

Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Sey. 3621

本公司不惜鉅資：購置最新式機器：製造各種罐頭食品．不論飛潛動植：海錯山珍：均用新法裝製：久貯不變：菜式中西兼備：開罐便可供餐．款客讌朋：咄嗟嘉殽滿席．家居行旅：烹飪何患麻煩．至於調製得宜：保全眞味．尤爲本公司之特點：工商士女：幸留意焉．

大東罐頭食品

△罐頭名目列下

鳳香燕窩　五香燒鴨　清燉陳皮鴨
北菰燉鷄　冬菇燒鴨　清燉苡米鴨
花旗參鷄　花旗參鴨　上湯鷄絲麵
毛菇鷄湯　豉汁鬱鴨　蠔油燒青魚
紅扒鷄雜　金笋扒鴨　加李牛肉飯
北菇燉鴨　冬瓜燉鴨　蠔油鹵猪肚
淮杞燉鷄　加李鷄飯　蠔豉扒燒腩
冬菰扒鷄　海參燉鷄　上湯鴨腿麵
燕窩鷄湯　水豆腐　藥材燉牛腦
豆腐圓　鮑魚猪肚湯

價目行情印備　函索卽寄
招請各埠代理　批發相宜

（雲高華）金利源　廣裕隆　廣萬生　合生
（代理處）中原興　國信　輔行　元發

Great Eastern Food Products Ltd.
104 E. Pender St. Vancouver, B.C.

雲哥華大東罐頭食品有限公司啓

西醫龔邦耀

本醫生現購有最新式電療機器能治風濕手腳疼痛腰痛骨痛肺寒咳嗽肺炎等症
又擅醫腳筋脹曲症爛腳等症不用刀割限期全愈
僑胞光顧無任歡迎

193 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
電話　醫館 Sey. 6028　住宅 High. 2614R

醫學博士李節僑

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後久爲全胞信服特派粵城普濟醫局兼充隨營軍醫活人良多名重一時及來埠與僑胞求醫者屢奏奇效症若重則中西去參用究病源者取論根據實驗心細術妙提良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫脹眼科腳[illegible]氣喘哮症痔瘡花柳奇雜雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明示外埠每劑加郵費如決能按症發藥隨服痊愈并將學堂考究經驗各藥開列

注意廣告

花柳白濁斷根汁每樽銀　止內傷吐血汁每樽銀　一掃光癬水
花柳入骨搜毒汁每盅銀　遠年楊梅疔毒汁每樽銀　止心痛汁
瘡疔橫痃芒菓汁每盅銀　急救撞紅瀉痢汁　每盅銀　內消痔瘡汁　每樽銀
止夜夢遺精丸每樽銀　腎虛陰虧腰痛散每樽銀　三鞭補血汁　每盅銀
[illegible]腸氣痛汁每盅銀　婦科經期腹痛丸每樽銀　赤遊瘋丹毒汁每盅銀
[illegible]小兒胎毒膏每盒銀　久戰不倦合歡膏每盒銀　[illegible]
跌打還魂止痛丸每[illegible]　[illegible]
止愈扯氣斷根丸每樽銀　[illegible]
化痰滑氣止咳丸每樽銀　光明退膜眼藥　每樽銀　[illegible]
風濕腫痛難症汁每盅銀　[illegible]　[illegible]
[illegible]

本號兼做蘇杭車衣專辦各國名廠布料精工製造中西時款服裝牀布縣布衫褲羊毛線仔襪等俱全平賣司理李華強啟

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver, B.C. Phone Trinity 3523L.

兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔　內外方脈

花旗參　金耳環　茵陳　跌打　正狸胆

雲高華安和堂藥材發行參茸

▲剃鬚鉋刀醫院

SMITHE 街七百二十號近加爾護街

長剃刀磨利　每張弍毛五

漢聲

洪門信條

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

奇藥證鴛盟㈠

（軼聞小說）寫生

我國在昔尙於舊禮教。青年男女婚事。必待父母之命。媒妁之言。在結婚者當事人之雙方。簡直置身事外。惟倚賴親權爲之支配。然社會上稍有知識者。旣具有父母資格。對於兒女婚事。自必悉心選擇。慧眼相攸。不肯鹵莽從事。以故欲了向平之願者。自必愼之又愼。鮮有以婚事爲兒戲者。惟人類不齊。間有頭腦渾噩。而又生在困苦之人。往往欲藉兒女瑣瑣姻婭之繫援。而求達其他經濟上之目的。竟有以一女而吃數家茶禮。致涉訟公庭之事。亦常有發見。此種婚姻訟案。若在今日有新法律爲根據之裁判官。本無所用其棘手。然在舊日州縣審理此等訟案。則旣須顧全社會舊習。又牽於環境障碍。往往枝節橫生。其有能出其小慧私智。解決訟牘者。則輿論且有神明之頌矣。清季光緒中。有杜紹晦者。爲浙江紹興籍。家世皆習法律。以歷充州縣刑幕著聲於時。至紹晦能文章。工制藝。連捷兩榜成進士。以卽用知縣分發來粵東。權四會縣篆。審理民刑案件。人皆服其聽斷如神。謂其片言可以折獄。其實杜紹晦之得名。純因處理一件婚變案。故弄狡獪。使有情人得成眷屬。遂博得神君之稱也。緣縣境東南大沙鄉。有農民徐茂貴。生有二子一女。女名秀春。雖生長蓬門。而螓首蛾眉。天生麗質。丰姿妙曼。卽釵荊裙布。亦容光照人。鄰里中輕薄少年。莫不涎其艷色。（未完）

甘竹灘巨蚌吐珠㈠

（敏超）

順德縣屬甘竹灘。當西江下游。水勢湍急。灘下有巨石橫梗。水被衝激。其勢益烈。翻高向下成一不平之勢。船隻渡此。危險萬分。因此爲航行四邑三埠捷徑。若繞道他處航程加遠幾倍。故船隻爲時間金錢起見。冒險亦要試一次也。相傳三十年前甘竹灘附近發現巨蚌。初未有人覺。會某鄉渡滿載客貨從廣州開往四邑。當過灘時船主囑司舵人小心。司舵人爲老航行家。自謂手術靈敏。萬無一失。故當時心中十分鎭靜。將船輕輕駛上灘。不料船身與巨浪作猛衝激。忽然水底暗湧來勢殊烈。司舵人審度情勢。知水中有怪物匿伏。大驚失色。當下連呼弊弊數聲。將船閃避。四處探望。遠遠見有巨大黑物在水中翻來覆去。在該怪物一轉動之間。波濤洶湧向船身擊來。搭客聞司舵人呼聲，十分留意。及見此危險情形。人人皆以爲凶多吉少。但意外遭遇非司舵人之失。遂怨天怨地。膽小婦女更相對痛哭。正危急萬分之際。怪物忽自下沉。該船乃得渡過生死關頭。自此事發生。航海客視爲大患。懸賞千金除捕怪物。甘竹鄉人多欲得此賞條。日夜在岸傍巡視。屬于何種怪物。以便設法捕捉。一日深夜。灘下有壹度白光沖起直及半天。鄉人驚呼曰。怪物出現矣。看此白光則水中分明有怪物藏匿也。鄉人見此怪事。以爲一百歲唔死有許多新聞。開開眼界。故彼此望住白光作何變動。（未完）

肥瘦高矮

（文若）

最肥的人有多重呢？最瘦的人有多輕呢？這個答案是出乎你底意外的。必定使你吃驚的。

有一個人叫愛華。畢洛脫。他的體重有六百一十磅。我們知道拳王祖路易。加爾闌也不過二百磅。體重六百多磅的人。還不是一座人山嗎？。然他之在人類歷史上。只是第二名好漢吧了。

肥漢冠軍丹尼爾。林畢。他的體重更要使你吃驚。他有七百三十九磅！。他生於一七七〇年。當他二十三歲時。體重已達四百四十八磅。三十九歲時就達到七百三十九磅。他的手臂比一般人的大腿還大。他的大腿比一般人的身子還大。他的衣裳陳列在倫敦杜素夫人蠟像院裏長期展覽呢。

最瘦的人加爾文。愛遜。是一個活的骷髏。當他四十二歲他祇有四十二磅！他也不比一般人矮。而且還可以算是一個高個子。他有五尺四寸高。並且是四個孩子的父親。他眞是仙風道骨的人物。

還有。待我再來告訴你人類最高和最矮的紀錄吧。

最高的人有一百〇八寸半。卽等於九尺半寸。他不僅高人一等。簡直高人二等了。只要舉高手。他毫不勉強就可攀到二樓呢。而最矮的人。則高度僅十八寸而已。他在一般人的跨下走過僅達小腿。

文章之來源

（黃嘯音）

據我看。文章之來源。可分三類。第一種。是身歷其境。親自觀察。或自己推想出來之結果。這是屬於創作一類。第二種。是耳聞之筆錄。這沒第一種那樣眞實與深刻。可是如果目述者的話可靠。而記錄者又有生花妙筆。那麼。也不失其爲好文章。第三種是參考各種書報雜誌之材料。整理而成。是屬於編譯一類。這種文章。也需要相當的藝術修養與工夫。與抄襲是絕然不同的。在以上三種中間。第一種之文字最可寶貴。不過要每個作家記者。都身歷其境。然後再寫文章。那是不一定辦得到的。因此。外國報紙雜誌之特寫文章。多由以上三種來源採取。最合理想的。當然是三種來源混合之總和。這種文章之內容最爲豐富。描寫最爲深刻。就是祇有兩種來源的。也已經不錯了。

荷比鱗爪

（鄭郁郎）

比利時是一八三〇年八月荷蘭革命時。分離荷蘭獨立的。里奧普特王子於一八三壹年被選爲國王。比利時的獨立。於壹八三九年。倫敦條約訂立時。經歐洲各國承認。比利時沒有國語。她的北部人民所說的是荷蘭語。南部人民說的是法蘭西語。北部的居民是條頓族。南部的都是拉丁族。兩族人因種族的不同。言語的不通。感情不無隔閡。

第一次世界大戰之前。比利時仍以法蘭西語文爲正式語文。在戰爭期間。給德軍佔領的區域。都提倡說荷蘭語。戰後。荷蘭語大盛。因爲說荷蘭語的多是農民。他們的生殖率很高。說法蘭西語的多是土人。他們的生殖率較低。所以結果說荷蘭語的人數日增。

荷蘭動員起來。有二十五萬軍隊。比利時有八十多萬軍隊。據比王里奧普特三世宣稱。目前比國的軍力已經十倍於第一次世界大戰時。

▲綠色皮膚濕毒止癢藥水

馳名

皮膚濕毒止癢藥水

此藥水尙治皮膚濕毒頑癢不堪或起顆粒或現紅癍不論癬癩瘰毒能潤皮止癢功效卓著

五洲藥房發售

ENG CHOW CO
104 PENDER ST E VANCOUVER B.C.

大罇六毛
小罇三毛五
外埠每樽加郵費壹毛

ENG CHOW CO.
104 E. Pender St. Vancouver, B.C.
雲哥華五洲大藥房啓

請用惡頓烟絲：因自捲烟較易：且可保永久芬香：堪爲質醇美味的烟：

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 3421
Vancouver, B. C.

壯陽藥丸

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
鱉魚肝油十六益砂每樽六毫九仙
純和濾油十六益砂每樽三毫九仙
（此是俄國石油）
藥單小心配合　洗菲林及晒相

緬夾佐治街懷亞德藥房啓

亞洲旅館
AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
加拿大　雲哥嘩

本旅館設在雲哥華埠適中地點久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖冷熱水喉・溫泉浴室・近更改良裝脩完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎

電話矢么2953L　門牌片呐街東壹三九號馬金紫總堂樓下

司理馬本步敬啓

若汝將眼小心驗過。及配以適當之眼鏡。則汝可以看物清楚。而思想更加靈敏。今日之眼鏡邊及臂。是極時髦的。而且美觀。請早約定時間光顧。

Pitman's
Optical House
605 W. Hastings, Vancouver

視力測驗師　畢文氏　露斯氏

畢文氏視力商店謹啓

◎雲埠喜市定街西六〇五號

生隆棧葯材
膏丹丸散
總發行所

秘製各種靈驗藥品

壯陽援腎還少丸　每盒[illegible]
參茸三鞭補腎丸　大小盒[illegible]
腰痛獨步藥水　每罇[illegible]
加料蛤蚧大補藥水　每罇[illegible]
夜夢遺精[illegible]丸　每盒[illegible]
無夢滑精[illegible]丸　每盒[illegible]
專治久年虛濁丸　每盒[illegible]
小腸氣痛斷根丸　每罇[illegible]
心腹痛無價金丹　每罇[illegible]
胸膈脹悶心胃痛藥水　每罇[illegible]
久咳傷[illegible]症[illegible]丸　每盒[illegible]
[illegible]爛腳藥膏　每盅[illegible]
跌打吊瘀止痛膏　每張[illegible]
驅濕追風膏　大小張[illegible]
各項丸散另未備錄

花柳扶元搜毒丸　每盒[illegible]
神劲白濁藥水　每罇[illegible]
外射白濁止痛水　每罇[illegible]
五淋白濁止痛丸　每罇[illegible]
花柳疳疔漏毒丸　每罇[illegible]
花柳疳疔骨痛丸　每罇[illegible]
速消疳疔外治水　每罇[illegible]
撞紅月嬰毒妙丸　每罇[illegible]
皮膚濕毒止癢水　每罇[illegible]
疏解內臟濕毒丸　每罇[illegible]
婦科壯元續嗣丸　每罇[illegible]
婦科調經種子丸　每罇[illegible]
始創婦科阻孕丸　每罇[illegible]
壯陽久戰遲少丸　每盒[illegible]
欲知其詳函索藥目

▲鳴謝趙邦立先生神醫妙手

啟者弟於去歲因感週身困倦煩燥不寧故延醫診治均以爲骨蒸發熱誰知愈醫愈倦愈飲愈渴幸友人介紹請趙醫生調理果將尿一驗判爲甜尿三消症該云由於腎陰虧損假火浮游致令津液乾枯遂渴飲無度云蒙卽對症施藥療治不及一月大奏奇效前患已失着仍續服「必愈甜尿丸」連服月餘今覺體魄比前益壯操作不倦矣愧無以報謹誌數言聊申鳴謝

旅雲埠　新會竹灣村人　弟馮賢配敬頌

辦到唐山新瓜菜種子上市

芥菜白菜米　肇菜芥蘭米　松蒿莧菜米　菠菜崧菜米
菜芯蘿白米　生菜香芹米　芫茜青葱米　苦瓜節瓜仁
絲瓜冬瓜仁　葫蘆黃瓜仁　荷蘭角荳仁　猪腸不荳仁

代售美國立止扯氣器具　每副拾五元如再買藥水每樽五元五毫

專科醫生▲趙邦立統理內外全科花柳雜症　寓內
Sang Lung Jan　35 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can.　Phone Sey. 6923R

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.
通訊地址　羅省分行

◎培元搜毒丸　二兩二圓半
治正氣已傷花柳餘毒尙留遍身疼痛手脚拘攣或疔毒痕癢或芒果鹹瘡魚口便毒潰爛不歛或愈而復發或尿管微癢等症

◎紅白痢症散　每罇一圓
新痢久痢或紅或白或夾赤白裏急後重欲大便不便血下膿血瀉穢者服幾罇必好

◎養心生血丸　二兩二圓五
〔主治〕恍惚無定　精神不爽　氣虛血弱　心跳怔忡　睡中驚怪　胆怯心慌　目睛無力　視物帶朦　日間眼倦　夜不安床　每失記性　四肢冷凍

▲夜夢遺精丸　每兩壹圓二毫五　兼治無夢滑泄二兩見功
▲新久白濁丸　每盒壹圓二毫五　新久刺舌早起封頭皆合
▲消粒解毒丸　每兩壹圓二毫五　血毒濕毒癬粒食之斷尾
▲皮膚止癢水　每樽壹圓二毫五　濕毒癬粒痕癢搽之卽好
▲男子七疝丸　每兩壹圓二毫九　小腸氣睪丸腫二兩見效

◎牛黃瀉毒丸　每罇一圓
尋芳後小便數而痛大便閉結小腹扯痛芒果鹹瘡疔毒瘋尾血癬服後片時盡驅其毒

本藥行爲國難聲明始創老店在粵東番禺鴉湖鄉被焚現雖復業設郵政箱以便中外梓里寄家書惟不接滙兌第四支行在廣州市樂欄路九十四號爲淪陷只係看守不做生意第六支行在廣西梧州小南路七十九號爲疎散人口亦暫停

曹統新醫生由唐回美診理內外全科跌打咳血花柳白濁疔痔瘡雜症發售經驗良藥倘蒙僑胞問症取葯一律歡迎救急良方目錄印便承索卽贈

現在發貨指定兩處
〔祖國〕香港大道西四百六十五號一樓
〔外埠〕美國羅生埠添埔街九百號

◎險哉脚氣衝心

弟因國難家運刺激已深形容憔悴突發脚痛躬床難起適遇曹統新先生由唐回美請他診之一劑止痛因商務纏身復回工作不料又到脚腫數日之間腫到陰囊更覺氣喘又求先生判定脚氣衝心險症連理一星期幸獲痊愈行動操作自如深感醫恩無以爲報特登片言致謝並介紹僑胞知曹統新先生復回羅省埠總行照常懸壺問世

寓羅省埠緬街北壹七九零號二　南海何昃頌

◎鳴謝良醫妙藥

醫生曹統新　配藥妙如神
病者函求治　功效確超羣
口碑常載道　一間無迷津
求之必得愈　早免躬床呻
托足天涯遠　染病有誰憐
幸有靈丹在　卻病快如仙
感恩無可報　聊寫數言陳

弟忽然項部起紅粒似癬非癬似癩非癩痕癢難忍越擦越癢運及頭面四肢形狀難觀閉門不敢出用盡中西藥料無一見效適友人劉卓儂君過訪囑列病情函求曹統新先生醫治果然藥到回春脫離痛苦感此恩德無以爲報特奉短章以鳴景仰並介紹同病者知所問津焉

旅加拿大擸付馬埠　Sam Chong Laundry　Box 2, Athalmer, B.C. Can.　鄧雁隆鳴謝

舉操氏實驗萬應搜毒藥精

驗實花柳搜毒藥精

每樽六服定價三圓正

此藥專治 黃白血濁 小便刺痛 鵝頭鹹疳 或紅或腫 橫弦芒果 便毒魚口 各種疔毒 睪丸腫痛 陰囊腫痛 久年餘毒 紅點紅粒 時起時止 筋骨疼痛 楊梅結毒 淍身破爛 面部浮腫 虫行蟻咬 陽動筋抽 餘毒墜脚 皮膚血毒 紅暈斑點 大便燥結 諸般白毒

等症不論花柳初起或舊症復發定然藥到病除永無後患此藥全無藥味每次壹粒最易入口服後五分鐘藥力走達五臟兩點餘鐘見效神速并搜清四肢筋絡骨節血管一切惡毒盡從大小便而出徹底滑清自然全愈既無嘔吐喉腫口爛牙痛損傷氣血之虞亦無切隊斷種之弊更無附礙工作之憂男女合用萬試萬靈誠治花柳獨一無二之聖藥也

加拿大雲高華
舉操氏參茸藥行
Gu Tao She Herb
432 Columbia Ave.
Vancouver, B.C.
舉操氏專醫花柳

域埠代理萬有堂
美國紐約代理永和昌

▲好園口馬出賣

馬皆馴良健壯·慣于柴山拖樹工作：每匹價錢七十五元以上：包能滿意：「本人買賣馬匹·有卅年之經驗·」

A. E. Smith, 249 Prior St.
Sev. 5821

▲（穩寧胆市黨）埠致公堂民國廿九年職員

會長 李汇漢 李發良
議長 李 鎮 吳應早
書記 黃國材 何春初
財政 呂就榮 李發彬
交際 周仁佳 吳達明
監督 梁明滄 麥 保
庶務 馬 康 許 槐
會計 羅協平 羅敵明
駐胆市黨幹事 呂 桊 書記 鍾 贐
議員 伍捷文 李來相 潘 球 吳 享
李沛偉 鄧 命 許 係 李其榮
吳炳照 梁 濃 李發成 蘇 球
岑 如 李 桂 潘 翁 蘇 奕
周 近 馬焯球 廖 作 黃樹森
黃宇世 劉孔滋 李長欽 潘 英
吳肇田 李祖明 吳泉栢 呂 祐
沈樹和 林 明 李有貴 李其偉
邵潤清 廖 九 梁 旋 劉孔順
梁 僑 廖 樂 黃兆華 吳瑞端
李發銘 劉孔民 黃 景 陳洪進
羅 就 許 百 周 石 鄧 錫
黃 諒 周 基 李其郁 羅 華 梁 煥

▲廣東新聞▼

大帮劣貨向中山縣推銷

▲倭密到澳門強使軍用票

香港快訊 據中山縣情報 （壹）中山敵軍調動仍忙 三鄉至石岐之公路 每日均有軍車運輸軍品 恒美 北台 深灣各站潛伏有游擊隊 時出襲擊 故該處公路仍行戒嚴 （式）前山一帶敵偽軍 虛張聲勢 頗頻調動 但仍未敢異動 日昨旁晚 三廠敵軍陣地突到軍用汽車多輛 往來前山一帶 現將前山東 西 南 門各城門外 築有瞭望樓壹座 以防我團隊由城外潛進襲擊 （叁）中新面海面之敵艦封鎖交通 仍感困難 昨派敵機偵察航綫 企圖向輪渡肆虐 據交通界消息 昨日鱉魚沙 特沙 大鰲沙 大沙 磨刀門上空發現敵機偵察 但是否再將前封鎖之航道 加以封鎖 實難預料 （二）自中山敵軍封鎖交通後 鄉民對於外來貨品甚感需要 但因交通梗阻 勢有絕市之概 敵軍乘此機會 運到大帮劣貨 （包括日用食料）運抵中山各鄉 以實施其經濟侵略 又據消息 如發動其佔據某地 未能成功時 敵軍將採取永遠封鎖政策 并預定在香洲各埠另避一埠 以作推銷敵貨之市場 現查三鄉及岐關東路沿海各鄉 泊有敵船隻多艘 係運使之劣貨 昨被我義軍槍擊 已遁回唐家

據晨今南華西報消息 昨日本港市面謠傳敵軍進兵澳門 港中人士咸爲關懷 相交間訊 後經記者多方調查 得悉此事不確 據昨日下午六時由澳乘輪抵港之搭客稱 當昨日下午三時渠離開澳門時 澳方仍異常安謐 亦未見有敵艦泊于河中 惟據盤中山之偽軍 曾一度由灣仔乘輪過澳迫商人將猪隻售予 而每頭僅什價四五元 至灣仔運之菜等 均須繳納特別稅 准出口 據輪辦房職員語記者稱 因澳門當局禁止粮食出口 故三四日來 本輪未有載魚菜來港 現澳門魚菜甚爲充足 不虞缺乏 據另一消息 昨日謠傳敵軍進澳門原因 緣昨日有敵偽軍多名 由灣仔過澳在澳門商店購物 強迫商人行使軍用票發生爭執 市內一部商店 不明原因 紛紛閉門停業 但不旋踵卽已恢復原狀 又一說則謂現日敵軍武裝行走於澳門者已迭有發現 傳昨日敵軍曾藉口拘捕「反敵份子」 在澳捕去多人 後經澳當局之交涉 移送澳警廳辦理 但此說未得可靠方面之証實 今晨由漢抵港之輪船 載來客未見擠擁 各輪載魚鮮蔬菜大見減少 原因爲澳方禁止出口 據澳門來客稱 昨晚澳門方面仍甚安謐 不過澳門軍警戒嚴形勢似較前緊張 警察不時檢查行人 港澳輪碼頭夜候十壹時卽不須關閉 不准登岸 但澳門人心尚安定 商業亦未受若何影響云

▲▲小報特別 平賣

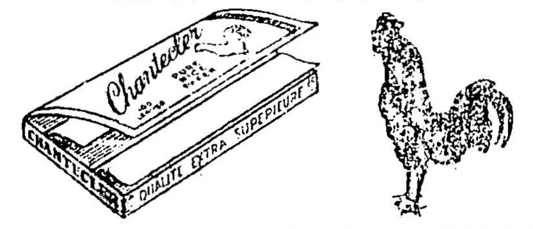
▲梁定邦報局▲
請看第一段告白
Leong Ging Bong
13 Pender St. W.
Vancouver, B.C

自然●開話●華星●石山
春秋●大華●民聲●晶報
明星●探海燈●春秋特刊
人生●天文台●金星●
以上舊小報俱是廿六年份合共壹百份平售五毫
自然彙刊第十一集沽七毫
成報彙刊第四集每沽四毫
石山彙刊第四集七毫● 宇宙風半月刊二毫
●中華畫報第85 86期 每册沽四毫 兩冊七毫五
●閨房久戰寶二毫半 ●脂粉春秋每二毛五

Chantecler
Slow Burning
CIGARETTE PAPERS

襯地架梨慢性燃燒烟紙．爲自捲烟仔諸君最適用之烟紙：紙質高貴 柔軟潔薄又慢性燃燒塗有膠汁：請試用之：

請試用襯地架利慢性燃燒烟仔紙小包式兩大自動厚册祇售五仙。



世界大旅館設備完美堪稱全埠冠
諸君來往宿
便知招呼妥當租錢尤合算
（長途車到即到本旅館派有招待員在站迎迓）
司理 甄沛明 黃家騶
WORLD ROOMS
Tel. Trinity 2327
176 Pender St. E.,
VANCOUVER, B.C.

KUO KONG SILK CO
國光絲髮公司
27 PENDER ST E
VANCOUVER BC

★說衫大賈（獻）

特點】最新出品 布質堅耐 担保襯身 款樣新奇 縫工精美 價錢克己

S334. 雪白中紡說衫 每件四元七毛五
S104. 加重白大紡說衫 每件五元七毛五
S328. 雪白小花文華綢說衫 每件六元五
各色光身興華綢說衫 每件四元五
各色光身新明紡說衫 每件三元二毫五
S103. 加重山東綢說衫 每件六元二毛五

新辦到著名說衫

Forsyth Country Club 說衫 每件壹圓九毛五
222. Belvedere 說衫 每件壹圓五毛
1976. Kingsley 說衫 每件壹圓壹毛
228. Emperor 說衫 每件壹圓九毫
3000. 各色絲織點星 說衫 每件壹圓九毛五
213 Marathon 說衫 每件壹圓壹毛五

百貨目錄 承索卽奉
自動電話 仟連 MARINE 4929

美盛金舖

MEE SHING
109 Pender Street East
Vancouver, B. C.

十足金葉首飾
各廠大小鐘錶
各欵眼鏡
代理開平明報
全年報費五元五毛
司理鄧湛隆啓
號線仟連 二五〇一

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 0230
Vancouver, B. C.

▲▲▲ 雲高華埠 佐治大旅館

本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖水喉冷熱且與華埠甚爲鄰近茲爲利便起見特備自由車迭迎僑胞光顧希爲留意

電話「矢應」〇二三〇

司理人余朋和 鄭福滋同啓

加拿大 **金利源興記** 雲高華

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Seymour 0899

新到大帮國貨批發

輕浮雪耳 雪白竹笙
北江冬菇 北江香辛
天字草菇 淨絲燕窩
九龍吊片 九龍串鱠
生晒蠔豉 大矼蠔豉
合時水貨 各種鹹魚
罐頭食品 油米雜貨
蘇杭藥材 參茸玉桂
蛤蚧補茶 菜種瓜仁

行情印便函索奉呈

總經理林舉振謹啓

加拿大 雲高華

錦新有限公司
GUM JUNG CO. LTD.
102 PENDER STREET EAST
PHONE SEY 7003 VANCOUVER B.C.

專辦各國 著名互廠 出品相[illegible] 顧繡絨髮
商標 G GARMENTS
精造各款 中西服裝 零沽批發 價特相宜

新到大宗各種布疋

新式布料 到來趕製 大宗工衣 帮襯及時 各款說衫 種種俱備 布色鮮艷 疋疋精良

加拿大 雲高華

應驗花柳掃毒藥片

PHONE SEY: 2491
KWONG CHAI TONG CO.
92 PENDER, E. VANCOUVER, B.C.
電話 矢應二四九一

本醫生懸壺濟世·廿有餘載·醫治各症·無不奏效。久爲梓里嘉許·但對于治花柳一道·每見世人常悞食刧墜之藥：初則以爲全愈·不料毒墜于筋骨·久則血氣衰弱而復發：有因而起爛頭爛額·有因而起雙眼失明·有因而身起虫行蟻咬·痕癢不止·有因而起遠年爛脚·有因而起癱症·有因而起殘疾成爲不治之症。此等惡疾·令人寒心：是以本醫生深知花柳之症極大危險·特悉心研究·務求萬全之策：將數十年之經驗·精益求精·特選正地道貴重之藥品配製而成·耑掃除其惡毒·永無後患之理·此藥其性和平 不寒不燥·如染有花柳者·不妨試之·眞有起死回生之功也·

耑治

五淋白濁 新舊梅毒 橫弦芒菓 魚口便毒 皮膚濕毒
疳疔痔瘺 小便刺痛 週身痕癢 節骨疼痛
陰囊腫痛 花柳入骨 遠年爛脚 紅雲血癬 諸般白毒

此藥片逢毒卽瀉·逢滯卽消 掃除臟腑一切熱毒積滯等物·又無墜毒絕嗣之弊·更無痛苦之虞·雖勞働界服之·亦無礙于工作·藥片服後·廿四小時之久·卽將花柳毒菌掃除·由大小便而去·恢復健康·輕症壹樽·重症二樽 可收全功·永無復發後患·且服法非常簡便·祇用清茶或滾水吞下·對于燒酒蝦蟹竹笋熱毒等物·略爲戒口·免至痛苦增加·則患亦可安然全愈·而藥力更見奇功·如蒙光顧 C.O.D. 不受·希爲見諒·各埠梓友·如有購藥求醫者 請將病原註明·照上列西字買赤紙付來·定然按症施藥·從速付上 以應藥到回春焉

花柳掃毒藥片每樽定價銀三元

茲將自製各膏丹丸散列下

花柳鹹疳膏每盒 壹元五
萬應拔毒生肌膏每盒元五
跌打藥水每樽 壹元二五
參茸三鞭補腎丸每樽壹元三五
花柳白濁丸每盒壹元五
三角虱膏每盒 壹元
外射止濁水每樽 三元
萬應濕毒膏每盒壹元五

本堂專辦祖國正地道藥材各正字號膏丹丸散花粧香品發客特設置電偈研藥接整丸散快捷妥當諸君光顧無任歡迎

總發行廣濟堂醫生林殉臣啟

接整水嚨

本號承接修整水嚨喉并裝冷熱水嚨電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由喊綫通知從速應命

▲喊綫矢應三九二九 埠市杭文披露

D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 3929
▲住家喊綫 Fair. 3445Y

華夏添精丸送四幅頭美人畫

光顧華夏添精丸三瓶
敬送四幅頭畫片成套
泳裝美人　人見人愛
畫到無多　欲得從速

（華夏添精丸）

中國醫學定方
中國藥物製煉
最合國人臟腑
主治諸虛百損健腎益氣養血

（代理處）
▲雲埠　金利源　廣萬生　元發
▲域埠　德隆　茂利　萬育堂

（廣招夫婿）

身價拾元　另車費五毫

特向告白　招郎納妾　無論老少貧寒　如有愛慕于儂者　請將儂之身價銀　交與代理主人　儂即登車　親臨貴府　侍奉我郎　免至留戀花界　廉省耗費　積少成多　早日携妾歸里　以樂晚年　是所切盼　賤容縮影　皆因廉省告白　非係似此細小　高大成人　請君放心　早日迎妾歸門　料理一切

化學情人謹白

百靈社呂祖煉丹化學情侶

佳偶香素

每料五圓

現代佳偶　曾學文明　自由結婚　或有三角戀愛之意中人　情根深種　不能完成婚事者　試此香素　鍾情已有　如若不信　請嘗試之　便知予言不謬

（呂祖煉丹）

每料六拾粒五元　試用十粒壹元

房術乏力者　口含化一粒　藥達命門　鼓舞腎部　如龍似虎　有出神入化之戰術　得此以助　獲福無窮　腎莖短小者　每次口含化兩粒　由小如多　且含且大　愈吞愈偉　抑有懷疑　先購試用　的當立效　再購亦佳

（呂神絕咳丸）

大盒二毫五　小盒壹毫

傷風咳嗽　口含十粒　無論遠咳近咳　有痰無痰　有血無血　俱宜無妨　雖二十年之老咳　能以斷根　如不立効　原銀奉回

（消痔丸）

每盒壹元

主治肛門痕癢　內外痔瘡　大便下血　努出腸頭　遠年痔血　紅白痢症　百藥不效者　一服見功　如不效驗　原銀奉回　如蒙光顧　C.O.D. 不受希爲見諒

南洋星洲百靈社啟　英國雲埠代理天生堂
CHEN SANG TONG
155 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

精印一切刊物　●精製笠巴圖章
藝術優良　價格克己

新辦到戰時要書

實用精美新中國分省圖（特價）一元五
蔣總裁中英文抗戰言論集　特價八毛
西線生活實錄（一年）　二毛
名人著述祖國大勢　一毛
一顆未出膛的槍彈　二毛

HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E. Vancouver, B.C.

HOME
Funeral Chapel
742 Hastings E.
Highland 6194

欽吳長生店

包辦喪事　殮費廿元　卅元・六十元以上
由本埠運屍回港　運費七十元

▲粵屬新聞▲

粵省府主席救濟米荒（二）

▲與民同甘苦共渡難關　廣東省政府四月廿日晨　舉行紀念週　由李主席領導行禮如儀後　即席勉所屬　略謂　目前粮食頗爲缺乏　此乃每年青黃不接時期之必然象徵　吾人體念時艱　應實行節食　原日食油粘米者　改食糙米　食三餐者改食兩餐　食兩餐者壹粥一飯　如是始與百姓共同甘苦　大家努力渡過此三兩月之時期　庶幾糧食得以解決　而對政治發展　與抗建前途　均有賴也　惟此節食運動之推行　既非法令規定　亦非免强遵行　係視乎其個人之國家觀念　與民族意識如何而斷　其實行之成績　現省幹訓團　與兒童教養院　均已改食糙米　吾等公務員　更須以身作則　切實推行　近日曲江米價亦稍有起漲　此爲商人操縱所影響　現經評定米價　並派員調查　如仍有提高價格商人　定必嚴重處罰　相信不久當可平息云云　繼由何廳長彤報告　略謂　關於米粮之調節　經設立全省糧食調節委員會　對最近第四戰區　已設糧食運輸管理處　米糧之存儲　已向江西湖南廣西各省購備大量數額　決定將江西之米運往東江　湖南之米　運往北江　桂省之米　運往西江　以資調節　至于運輸工作　經請中央撥發二百部或數百部車　以謀充實　目下曲江米糧　經有大量存儲　今後決無嚴重問題發生　又爲澈底嚴禁存糧　對於各富戶之儲穀　經切實調查　盡量收買　而中央對本省辦理粮食　已貸有大量資金　業經妥爲分配東江　南路　西江　四邑各地　是故糧食調節　俟車輛充實後　當可解決也

▲各方響應實行節食　自省府李主席首倡節食運動　各方紛紛響應　壹致實行　廣東省黨部全體職員　亦已由五月一日起　規定每日食飯一餐　并以糙米爲限　所有黨部全體工作人員及工役　壹律遵守　同時并分電各黨部查照辦理　壹面縣并勸親友參加實行　又第四戰區政治部響應李主席提倡節食運動　全體官兵　於四月廿九日起　改食兩餐　即將早粥取消　並食糙米　爲各級政工人員倡

▲登記收買民間存粮　省政府以邇來米價高漲　多由商人屯積居奇所致　現爲防範屯積操縱　特將各縣市局存粮調查　及收買辦法　從新修正　分電各縣遵照　其修正辦法如下　㈠各縣市局長奉電後　製定表式　動員各鄉區鎮保甲長　舉行存粮調查登記　限電十五日內辦竣　分報專署及該管粮運會　㈡人民公存私存粮　除截至七月底止　每日每不得超過壹斤外　餘粮自公佈登記日起　壹個月內　盡量出糶　或糶與粮食機關　其售價不得超過公佈登記日之價　如專員認爲必要時　得隨時命令出糶（未完）

榮榮公司啟事

本店常製臘味及常有新鮮肉品發售　久已膾炙人口　現因原舖窄狹　特遷往喜市定街東弍百八十號擴充營業　男女僑胞　尚希源源賜顧爲荷……

WING WING CO.
280 Hastings Se. E.
Vancouver, B.C.
Phone Sey. 4041

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備　如包物紙・厠紙・纏仔・信皮・紙筆墨・及學校用品　華友光顧　請留意焉

Columbia Paper Co.
Vancouver, - Victoria.
哥林比亞紙公司謹啟

雲高華埠

活生新記藥行

本行運辦祖國各省正地道生熟藥材　安南玉桂　土木人參　正高麗參　正北鹿茸　渾春鹿尾杞　搜羅各號膏丹丸散　海狗鞭　花旗參　化粧用品　發行零沽　一律歡迎　自置電機研藥製丸　僑胞光顧　仰留意焉

WAT SANG SUN KEE CO.
87 PENDER ST. E.
VANCOUVER B C
電話 Marine 3529

▲溫地辟致公堂民國廿九年職員

會長彭榮傳　蔡元隆　監督余敖　黃聰
書記林榮洽　周瑞壯　財政馬本舜　李康其
議長黃啟學　陳位燕　催收甄豪　余信禮
外交林寅　朱濯　核數梅宗曉　彭龍
名譽外交　王益
評議員何林　林昌　李徐　李基象
王擴敏　張榮有　彭寬　吳祿
甄松　阮沛南　林大祥　馬保
鄧邦　陳林　梁昌津　黃金鉗
林安　劉華　梁鼎　王廷煥
林進元　周金　區宜　甄超
劉乙佑　馬俊莊

▲企倫打致公堂民國廿九年職員

會長梁吉　臻賢　議長祀樞　謝榮
中文樸樓　葆恒　外交常立　植民
理財梁廣　李本　監督世裕　有琪　關伯
宣傳德淑　煥然　幹事胡樂　業棠
調查榮順　李坤　徵收華甫　濟圃
核數俊詠　佑炯　庶務光明　鍾認
評議員全體會員

▲東莞李福專醫花柳全科奇難雜症

跌打刀傷續筋駁骨立即止痛限日痊愈

秘製環球唯一包愈皮膚濕毒膏　每盒銀二圓

此藥膏由羅浮白鶴寺老僧印田禪師傳授

此藥膏乃破天荒自發首中專治包愈皮膚百病獨一無二之聖藥　無論任何皮膚濕毒花柳粒毒血毒痕癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒二角虱等症　搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦　將此藥膏每日搽二次　數日內包能痊愈　若然不愈　即將原銀加倍奉回　確有非常實驗　如無把握實驗　豈敢誇大言

諸君注意　如有皮膚患者　不可不試

神效白濁清毒茶　每包七毫五
神效止痛消腫即愈浸疳藥　每包七毛九
爛疳鵝頭拔毒生肌珠珀散　每樽四圓
少林寺立愈跌打舊患復發吊瘀散　每料四圓
遠年風濕骨痛驅風除濕即愈散　每料四圓
應驗如神花柳八寶搜毒丸　每樽四圓
神效消腫止痛即愈小腸氣痛丸　每樽四元
遠年爛腳拔毒生肌埋口即愈散　每料五圓
癰疽無名腫毒立即止痛消核散　每樽四圓
每貼藥用二分辟香　辟香自備不在其內
秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄

◉通訊處　LEE FOOK
P.O. Box 65 Vancouver, B.C.

本醫生寓喜市定街西門牌五十四號　醫務所十四號房　即碧近戲院行過第五間舖位　乃賣舊衣店樓上是也　諸君注意　倘賜函到來取藥　函內如有柯打紙者　希望諸君將函一概由擔保信賜來　勿惜些郵費　爲慎重起見　尚希留意

恭頌良醫妙藥

啟者弟患皮膚血毒　週身起紅粒　如虫行蟻咬　痕癢不堪　經有數月之久　屢延中西醫調理　用盡中西藥品　俱皆罔效　弟閱大漢報　見李福先生告白欄內所云　有秘製包愈皮膚百病藥膏　況且見他時常有僑胞恭頌　料必他定有把握　弟故此到來雲埠李福先生處就醫調理　據先生所云　此種血毒　務須要先服四五包茶　疏通血脈　服完茶後　再服珠黃八寶搜毒丸　清除臟腑之餘毒　外搽藥膏　旬日內可以痊愈　弟照先生之法　調理連搽藥膏六日內　果然藥到病除　先生所製此藥　乃世少罕有　確係名不虛傳也　弟深感先生之大德　愧無以報　謹登數言　俾同病者知所問津焉

加屬亞省　網頓柏埠　馬好上言

恭頌良醫聖藥

啟者弟肚部患皮膚血毒　起粒赤紅色　如虫行蟻咬　週身痕癢不堪　經有兩載　屢延中西醫調理　用盡中西各藥　俱皆罔効　幸得友人陳惠明先生介紹　弟往李福先生處調理　先生所云　弟此種血毒　務須要服茶三數劑　清除血毒　外搽皮膚百病藥膏　內攻外應　齊驅可以痊愈　弟依先生之法而行　服茶四劑　外搽皮膚藥膏　旬日之內果然痊愈　先生所製此藥　確係名不虛傳也　弟深感先生大德　愧無以報　謹登數言　俾同病者有一決斷問津焉

旅雲埠中山　劉潤　恭頌

恭頌良醫聖藥

啟者弟患皮膚血毒　面手足各部位起紅粒　如虫行蟻咬　痕癢不堪　經有年餘之久　屢延中西醫調理　俱皆罔效　後見大漢報李福先生恭頌之告白　因弟之症頗同上下　弟故此親自到來雲埠李福先生處就醫調理　蒙先生施此妙藥　旬日內將弟之惡毒消除　確係世上無雙之聖藥不謬也　弟深感先生大德　愧無以報　謹誌數言　俾有皮膚症者注意問津焉

旅加屬企倫拿埠　黃柏松恭頌

良舊之儘　委市杰酒

無上之委市杰酒　時利市打（三星）　新價低廉

十三益沙壹元二五
廿五益沙貳元二毫
四十益沙三元五毫

B. C. Distillery Ltd.
卑詩蒸酒有限公司啟

此告白位不是酒局或卑詩省政府登載

加拿大　雲高華

英華公司

（蘇杭車衣）

YING WAH COMPANY
Dry Goods
15A Pender St. E. Vancouver, B.C.

趨時春天衣裳應市
工精價廉
遠近僑胞
希留意焉
貨價印備　承索即奉
電話（矢應　三四八〇）

本藥局自發行以來　向蒙各界樂用　現將原價減收以酬顧客　招商代理批發從優

現沽

戀花香露　大罇五毛　小罇二毛五
胭脂香素每罇一元
光明眼水每罇五毛

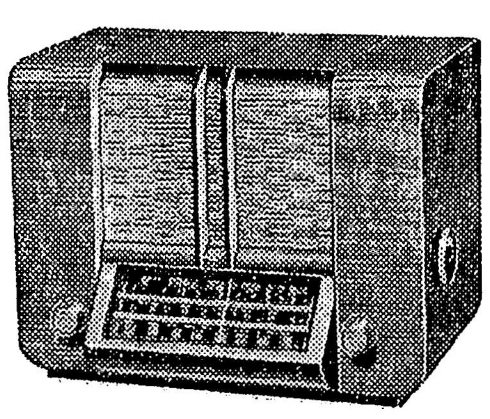
分售處　華新書局　文化印務局
批發　上海亞美製藥局

中原興雜貨藥材發行

JONG YUEN HING CO.
112-114 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本號專辦祖國油米什貨
藥材丸散零沽批發格外
相宜

○○代理
超然織造廠各種新欵羊毛窄結發行



中原興收音機部代理RCA公司最新欵收音機發售　接理修整各種新舊收音機　精裝玻璃窗電鈴　工精價平　諸君賞顧　敬祈留意

★電話詩應壹九六六　馬開錫啟

RCA Victor